

# 中国—东盟中心 2016 年工作报告

## 概 要

2016 年是中国—东盟建立对话关系 25 周年，也是中国—东盟教育交流年和东盟共同体建成元年。中国—东盟中心作为中国和东盟十国共同成立的唯一的政府间国际组织，紧紧抓住中国—东盟关系发展带来的新机遇，积极落实中国—东盟领导人达成的共识，不断开拓创新，大力推动双方在贸易、投资、教育、文化、旅游以及新闻公关领域的务实合作。

在中国和东盟各国政府和社会各界的大力支持下，中心充分发挥了一站式信息和活动中心的作用。截止 2016 年 11 月，中心积极执行 19 个旗舰项目，举办或参与了 100 多项活动，成功组织了国际研讨会、中国—东盟周、中国—东盟日、“友谊合作之约”纪念文艺晚会等一系列庆祝中国—东盟建立对话关系 25 周年的活动。中心开展的活动为今年这一特殊年份增添了光彩，为推动中国—东盟务实合作做出了贡献。

——贸易和投资领域：中心继续发挥桥梁作用，推动双方在农业、产能、中小企业、扶贫等方面的行业合作，支持东盟企业特别是中小企业参加在中国举办的重要贸易洽谈会，在兰州投资贸易洽谈会等活动中设立中国—东盟中心展台和东盟馆，与合作伙伴一道推动在天津成立东盟商业中心。中心积极参与第 13 届

中国—东盟博览会、东盟与中日韩经贸部长会、东盟领袖论坛等重要活动。为宣传升级版中国—东盟自由贸易协定和相关优惠政策，中心举办了东盟经济共同体研讨会，共同举办或支持了一系列贸易投资论坛和研讨会。组织贸易投资考察团访问马来西亚、文莱、越南和泰国等东盟国家，推动中国从东盟国家的进口和对东盟国家的投资。中心还紧跟新经济发展潮流，推动建立中国和东盟国家间的电子商务平台，与中国知名几家电子商务公司探讨建立东盟商品平台的可能性，并支持位于上海的中国—东盟电子商务贸易中心的发展。

——教育领域：中心积极支持中国—东盟教育交流年，与相关合作伙伴一道，优化现有合作网络和平台，大力推动落实此前双方领导人提出的 2020 年“双十万学生交流计划”。中心积极开展青年交流，共同举办中国—东盟青年人文论坛、中国—东盟高校青年领袖论坛，组织首届中国—东盟青年夏令营，支持举办首届中国“模拟东盟”大会等活动。中心积极支持东盟在华留学生活动，成功举办第 3 届北京东盟在华留学生运动会，吸引了 600 多名学生运动员参加比赛。中心还组织了中国—东盟学生日，充分展示学生才能。这些活动受到青年学生的欢迎，增进了相互理解和友谊。中心继续支持职业教育合作，以满足双方经济社会快速发展的需求。今年以来，中心组织和协助双方职业院校互访，共同举办中国—东盟职业教育合作对话和中国—东南亚职业技术与教育培训研讨会，鼓励和推动中国企业支持东盟职业教育。

中心继续加强与东南亚教育部长组织的伙伴关系，携手推动双方教育合作，深度参与第9届中国—东盟教育交流周，并在交流周期间组织和 supports 了8项活动，受到组委会高度评价。

——文化领域：中心充分利用双方政府和民间资源，倡议、主办或支持了一系列丰富多彩的活动，推动建立了中国—东盟文化长期合作的新平台。中心积极鼓励和推动交流互动，展示中国和东盟文化多样性。包括：共同组织北京东盟文化之旅，支持第5届南洋文化节，同中国国际合作中心在天津美术学院联合举办中国—东盟美术院校绘画艺术联展，共同主办首届东盟美食节—美妙印尼主题月等。中心着力探索推动双方创意产业和文化产业发展的新路径，在第3届丝绸之路国际电影节期间倡议和共同主办的东盟电影周，成为东盟十国电影工作者参加的一次盛会，在中国国内尚属首次。中心还倡议并开展了一系列文化活动，增进双方少年儿童的友谊和相互了解，如共同建立了中国—东盟少年儿童文化交流之窗网站，与中国宋庆龄基金会、中国足协共同主办了“宋庆龄杯”中国—东盟青少年足球友谊赛，为双方少年儿童文化交流提供了新平台和新机遇。

——旅游领域：随着中国—东盟人文交流强劲增长，中心积极探索以创新方式推动双向旅游交流，推介双方丰富多元的旅游资源。中心成功举办了中国—东盟旅游摄影大赛，收到了5000多幅来自中国和东盟国家的参赛作品；在北京组织中国—东盟旅游合作论坛；在第3届四川国际旅游交易博览会设立中心和东盟

展台；与东盟秘书处合作，翻译印制了中文版“东盟旅游线路指南”，介绍了百余条东盟国家深度旅游线路。与中国著名旅游院校合作，在老挝举办旅游从业者能力建设培训班，帮助东盟旅游从业者提升对中国游客的服务水平。

新闻和公关领域：中心继续同中国和东盟公众进行广泛接触，努力提高公众对中国—东盟关系和中心的认知度。中心成立至今，官网访问量达 460 万人次，微信朋友圈粉丝达 11,434 人。中心组织的微博采访系列“外交官带你游东盟”—泰国驻华大使微博访谈受到中国年青人的欢迎。中心成功组织中国媒体代表团赴柬埔寨和越南采访，以“共建 21 世纪海上丝绸之路”为主题组织东盟媒体赴中国江苏和云南采访，还分别邀请了马来西亚、文莱和越南驻华大使在中国著名高校演讲。通过在第 13 届中国—东盟博览会设立中心展台、征集和推广中国教育交流年标识、编印《中国—东盟 25 年对话与合作：事实与数据》和《2015 中国—东盟数据手册》、举办中国—东盟关系图片展、为媒体供稿及协调东盟驻华大使接受世界教育信息杂志采访等活动，中心进一步扩大了自身的影响。

中心积极加强与中国和东盟各国中央和地方政府机构、商界、学术机构和私营部门等各界的联系和合作。继续密切与有关地区和国际组织的交流，其中包括东盟秘书处、韩国—东盟中心、日本—东盟中心、中日韩三国合作秘书处、东亚商务理事会等。中心还组织了第二次湄公河国家官员团访问中国。上述活动和交

流使中心得到中国—东盟社会各界更多支持，为中心未来工作打下更为良好的基础。

2017 年将迎来东盟成立 50 周年，也将是中国—东盟旅游合作年。中心将继续同中国和东盟各界开展合作，共同促进中国—东盟务实合作，支持东盟共同体建设，推动中国—东盟关系持续向前发展。

## 第一章 贸易与投资

中国—东盟经济合作长期以来一直是互利共赢合作的亮点。双方领导人设立了 2020 年双边贸易额达到 1 万亿美元、2013 到 2020 年新增累计投资达到 1500 亿美元的目标。自 2010 年中国—东盟自由贸易区实施及自贸区升级版谈判完成以来，中国与东盟的双边贸易发展势头良好，中国成为东盟最大的贸易伙伴，东盟成为中国的第三大贸易伙伴。2015 年，双边贸易额达到 4722 亿美元，双向直接投资达到 1362 亿美元。

2016 年，中国—东盟中心积极促进双向贸易投资，大力推动在农业、产能、中小企业等领域的交流合作，继续宣介中国—东盟自贸区、中国及东盟的贸易和投资政策，组织贸易投资考察团赴东盟成员国开展商务对接，鼓励东盟企业和中国著名电商阿里巴巴、京东等开展电子商务合作。中心还继续协助义乌和天津的东盟商业中心发展，并支持在上海建立中国—东盟电子商务交易中心。

### 中国-东盟行业合作

#### 1、背景

中国—东盟自贸区升级版和“一带一路”倡议为中国和东盟

加强贸易和投资合作带来新机遇。双方在行业合作领域互补性强，潜力巨大。为挖掘潜力和促进双方在相关领域的合作，中心发挥桥梁和纽带作用，组织中国和东盟国家政府官员、企业和商协会等机构开展对接，并参观工业园区。

## 2、活动

### (1) 举办“东盟天津生态城商业中心”推介会

2016年1月14日，中国—东盟中心与中新天津生态城管委会在北京联合主办了“东盟天津生态城商业中心”推介会，邀请了120多名东盟驻华使馆商务参赞及官员、东盟商协会和媒体驻华代表以及中国企业家和媒体等出席。中国—东盟中心与中新天津生态城管委会签署了在天津生态城联合建立“东盟天津生态城商业中心”的合作备忘录。杨秀萍秘书长和中新天津生态城管委会主任徐大彤分别致辞，并向参会嘉宾介绍了东盟商业中心的功能和有关优惠政策。

### (2) 推动中国与东盟农业合作

#### ① 联合举办 2016 中国蜂产品大会及中国—东盟蜂产品合作论坛

2016年3月14日至17日，杨秀萍秘书长出席了由中国—东盟中心和中国食品土畜进出口商会在四川成都联合举办的“2016中国蜂产品行业大会暨中国—东盟蜂产品行业合作论坛”。本次大会旨在分享蜂产品贸易、消费和营销趋势、蜂产品



测试和检测技术最新发展等最新信息，为蜂产品企业搭建探讨国内外商机的新平台，推动未来中国—东盟贸易和经济合作。杨秀萍秘书长、中国食品土畜进出口商会副会长戎卫东、中国工程院院士庞国芳、国际蜂蜜委员会主席贝克、国际养蜂工作者协会联合会副主席卢卡斯、全日本蜂蜜协同组织理事长木方将文等出席论坛并致辞。

## ② 出席首次中国—东盟农业合作论坛

2016年9月12日，杨秀萍秘书长应邀出席在广西南宁举办的首次中国—东盟农业合作论坛并致辞。她表示，加强农业合作有利于夯实国民经济基础，符合双方共同利益和长远发展需要。双方应努力推动农业合作，结合各自发展规划，加强政策对接，推动农业科技、农业管理、资源能源等方面的农业产能合作，共同培养高素质农业人才。

## (3) 推动产能合作

### ① 支持 2016 中国—东盟产能合作论坛

2016年6月1日至3日，杨秀萍秘书长出席了在广西南宁举办的2016中国—东盟产能合作论坛并致辞。该论坛由中国经社委员会和中国政协广西委员会联合举办，中国—东盟中心支持。来自政府机构、国际组织、商业机构、企业和媒体的代表约400人出席了论坛。发言嘉宾围绕加强产能合作、建立互利共赢的伙伴关系进行了热烈讨论。

## ② 出席中国中部国际产能合作论坛

2016年6月4日至6日，杨秀萍秘书长应邀出席了在湖北武汉举行的“中国中部国际产能合作论坛”。该论坛由国家发改委、外交部和湖北省人民政府共同举办。国家发改委主任徐绍史、外交部副部长王超、白俄罗斯经济部长弗拉基米尔和湖北省委书记李鸿忠在开幕式上致辞。来自中国和72个国家的中央和地方政府、国际组织、商协会、企业界、学者、媒体等各界代表2000余人出席了论坛。

## ③ 出席第二届中国—东盟产能合作高端论坛

2016年7月12日，杨秀萍秘书长应邀出席在印尼雅加达举行的第二届中国—东盟产能合作高端论坛。论坛由中国驻东盟使团、东盟基金会、印尼中国商会、亚太日报社和东盟财经社共同主办，中国驻东盟大使徐步、东盟副秘书长翁贴、印尼旅游部长阿里夫等来自中国和东盟国家政府部门、企业界、国际组织、媒体等300余位嘉宾出席了论坛。

## ④ 出席第二届“21世纪海上丝绸之路与推进国际产能合作和装备制造合作”论坛

2016年9月11日，杨秀萍秘书长应邀出席“第二届21世纪海上丝绸之路与推进国际产能合作和装备制造合作”论坛。论坛以“共绘合作新蓝图、共筑命运共同体”为主题，杨秀萍秘书长就促进中国—东盟产能合作发表演讲。

#### **(4) 支持贸易展会**

##### **① 出席主宾国印度尼西亚馆开馆仪式**

2016年5月18日，杨秀萍秘书长出席在河北廊坊举办的2016中国（廊坊）国际经济贸易洽谈会主宾国印度尼西亚馆的开馆仪式。印尼驻华大使苏更、印尼投资协调委员会副主席坦姆巴和河北省副省长张杰辉、商务部部长助理刘海泉、投资促进局局长刘殿勋等嘉宾出席了开馆仪式。杨秀萍秘书长发表了题为“中国与东盟经贸合作”的主旨演讲，与参会嘉宾进行互动并参观了展馆。

##### **② 联合举办第22届中国兰州投资贸易洽谈会**

2016年7月7日至9日，中国-东盟中心与甘肃省人民政府联合主办了第22届中国兰州投资贸易洽谈会并邀请东盟国家驻华使馆代表团出席洽谈会系列活动，文莱驻华大使张慈祥、菲律宾驻华使馆公使、泰国、越南和老挝驻华使馆商务参赞等应邀参加。杨秀萍秘书长、东盟国家驻华使馆代表团等400余名嘉宾出席了开幕式。中国—东盟中心在展馆大厅设立展台、并设立东盟馆推介东盟国家产品，总面积达1144平方米。杨秀萍秘书长、张慈祥大使以及东盟驻华使馆代表们参观了中心展台和东盟馆。

##### **③ 出席第四届中国-南亚商品博览会和昆明进出口商品交易会**

2016年6月12日，杨秀萍秘书长应邀出席在云南昆明举行

的第四届中国—南亚博览会暨第 24 届昆明进出口商品交易会。博览会由中国商务部和云南省政府共同主办，包括开幕式、商品展、国际产能合作论坛、中国自贸区发展研讨会、第八届大湄公河经济走廊合作周以及跨境旅游合作论坛等活动。杨秀萍秘书长参加了博览会开幕式及系列论坛活动并同与会嘉宾进行广泛交流。本届博览会在规模上居历史之最，吸引了来自 89 个国家的 5000 家企业参展。

## **(5) 积极参与重要贸易和投资活动平台**

### **① 出席第十三届中国—东盟博览会**

2016 年 9 月 9 日至 13 日，杨秀萍秘书长出席在广西南宁举办的第 13 届中国—东盟博览会暨中国—东盟商务与投资峰会开幕大会及其系列活动。来自中国和东盟国家的领导人以及政府部门官员、驻华使节、相关国际组织负责人、知名企业和新闻媒体界代表应邀出席。中共中央政治局常委、中国国务院副总理张高丽，博览会主宾国越南总理阮春福及其他东盟国家领导人在开幕式上致辞。在东博会期间，杨秀萍秘书长与其他嘉宾一起参观了展馆。中心还积极参与了博览会的系列论坛活动。

### **② 出席“10+3”经济部长磋商会和“东盟领袖”论坛**

2016 年 8 月 4 日，杨秀萍秘书长应东盟经济高官会主席邀请，率中国—东盟中心代表团参加在老挝万象举办的第 19 次“东盟与中、日、韩（10+3）”经济部长磋商会。杨秀萍秘书长在会

上介绍了中心成立以来在推动中国—东盟贸易与投资合作领域所开展的工作，并就未来加强中小企业合作提出相关建议。与会的经济部长们高度评价中心为促进中国—东盟贸易和投资合作所做出的贡献。

2016年8月7日，杨秀萍秘书长出席了在万象举办的第13次东盟领袖论坛并发表了题为“中国—香港—东盟伙伴关系”的主旨演讲。她回顾了中国和东盟建立对话关系25年来取得的丰硕成果，指出双方应坚持相互尊重、相互理解、相互信任和相互支持，为深化双边关系发展、打造命运共同体而努力。

### ③ 出席 2016 东盟商务与投资峰会

2016年9月5日至7日，杨秀萍秘书长应邀出席了在万象举办的2016东盟商务与投资峰会。峰会由东盟商务咨询委员会和老挝国家工商总会共同主办，主题是“东盟经济共同体——将愿景变为现实”。老挝总理通伦、老挝贸工部长凯玛尼、老挝东盟商务咨询委员会主席奥德特以及来自东盟国家商界领袖、商会、国际组织、学者、媒体的400多名代表参加开幕式。东盟商务投资峰会是商界与东盟国家领导人对话、开展企业家交往的重要平台。

## (6) 支持中小企业发展

① 出席在日本举办的东亚商务理事会（EABC）中小企业工作组会议

2016年1月14至15日，中国—东盟中心贸易投资部副主任穆唯赛率中心代表团应邀出席了在日本东京举办的东亚商务理事会中小企业工作组会议。东盟和中国、日本、韩国的工商会主席、商协会领袖等参加。日本—东盟中心、韩国—东盟中心的代表也应邀出席。会议讨论了东盟中小企业发展、EABC与三中心加强合作共同促进本地区中小企业发展等有关议题。中心代表介绍了中心在推动中小企业合作发展方面所开展的工作，并进行了积极讨论。

## ② 出席东亚商务理事会中小企业工作组会议

2016年8月3日，中国—东盟中心贸易投资部副主任穆唯赛出席了在老挝万象举办的东亚商务理事会第36次中小企业工作组会议。会议由东亚商务理事会老挝委员会与文莱委员会联合举办，讨论了东盟与中国、韩国、日本三中心加强在中小企业领域合作的议题，并就三中心网站与东亚商务理事会网站的链接事宜达成一致。

## (7) 支持减贫合作

### ① 出席中国-东盟减贫论坛

2016年6月21至24日，中国—东盟中心贸易投资部副主任穆唯赛应邀出席了第十届中国—东盟社会发展与减贫论坛。该论坛由中国国务院扶贫办与广西壮族自治区政府联合举办，主题为“一带一路与中国—东盟减贫合作”。来自东盟各国及中国各

省市扶贫机构、研究机构的代表 200 人参加了论坛的系列活动。穆唯赛副主任介绍了中心为促进中国与东盟的贸易、投资和旅游合作所做努力以及对东盟国家减贫工作所做贡献。

## ② 参加第四届“东盟+3（中日韩）减贫交流”项目

2016 年 9 月 19 至 23 日，中国—东盟中心代表团参加了第四届“东盟+3（中日韩）减贫交流项目”。该项目旨在分享信息及中国村官扶贫工作经验，增强东盟国家能力建设，共同推动中国和东盟国家减贫事业的发展。来自东盟国家和中、日、韩等相关政府部门及亚洲开发银行的 100 多名代表出席。中心代表通过参与此次活动了解了中国和东盟国家有关扶贫减贫发展合作的最新信息。

## (8) 扩大企业家之间合作

### ① 出席“中国—东盟青年企业家中国日”活动

2016 年 3 月 30 日，中国—东盟中心贸易投资部主任李元出席由中国青年企业家协会与江苏省连云港市人民政府联合主办的“中国—东盟青年企业家中国日暨‘一带一路’交汇点（连云港）经贸考察活动”，并发表主题为“中国—东盟经贸关系”的主旨演讲。来自东盟各国和中国的青年企业家协会、青年企业家代表约 200 人出席此次活动。

### ② 出席“中国—东盟企业家合作高端对话会”

2016年9月11日,杨秀萍秘书长出席在广西南宁举办的“中国—东盟企业家合作高端对话会”并致辞。对话会由中国—东盟博览会秘书处主办,来自中国和东盟国家的企业家等参加。杨秀萍秘书长鼓励双方企业根据中国和东盟的发展战略制定商业规划,并充分利用好现有合作机制和资源。

### 3、成果与影响

上述活动有效推动了中国—东盟在产能合作、农业开发、食品加工、能源、减贫、交通与物流等领域的合作。新成立的东盟天津生态城商业中心将成为展示东盟国家产品的新平台,并推动东盟产品进入中国市场。中国—东盟中心的努力有助于推动中国与东盟间互联互通建设并拓宽双方商务网络,这些活动为中心官员加强与双方政府机构、商协会、企业、国际组织及研究机构的交流提供了平台。

## 推介中国与东盟的贸易投资政策

### 1、背景

近年来,中国领导人就加强与外部世界特别是周边国家的合作提出了一系列重要倡议,包括共建“一带一路”、成立“亚投行”及设立“丝路基金”等。东盟国家作为中国的近邻和重要合作伙伴,希望多了解上述合作倡议的详细内容。与此同时,东盟共同体已建成,并通过了《东盟2025愿景》,中国—东盟自由



贸易区升级版谈判业已结束。在此背景下，中国与东盟深化贸易和投资在内的全方位合作面临巨大潜力。

## 2、活动

### (1) 举办“东盟经济共同体：机遇与挑战”研讨会

2016年5月24日，中国—东盟中心在北京举办“东盟经济共同体：机遇与挑战”研讨会。东盟各国驻华使馆外交官、中国企业及学术界代表、中国和东盟国家驻华媒体代表约200人参加。杨秀萍秘书长出席并致辞，东盟秘书处东盟一体化监督局助理局长、高级经济师艾哈迈德·扎法鲁拉博士应邀介绍了东盟与中国的经济合作、东盟经济共同体蓝图2015和2025、东盟内部经济一体化和对外经济合作等内容，取得了良好反响。中国主流媒体和东盟驻华记者报道了研讨会活动和东盟经济共同体的发展进程。

### (2) 联合主办中国-东盟经济技术合作兰州论坛

2016年7月9日，由中国—东盟中心与甘肃省人民政府共同主办的中国—东盟经济技术合作兰州论坛在甘肃兰州举行。中国和东盟相关政府和机构代表150多人出席了论坛。甘肃省副省长李荣灿、杨秀萍秘书长、文莱驻华大使张慈祥及东盟驻华使馆代表发言，分享了推动中国—东盟经济技术合作的观点。中国商务部国际贸易和经济研究院副院长李光辉做主旨演讲，阐释了中国的贸易政策并与参会者积极互动。

### **(3) 出席中国—东盟（CLMV 国家）贸易便利化报告评审会**

2016 年 3 月 21 至 23 日，中国—东盟中心贸易投资部副主任穆唯赛出席了在广西南宁举办的中国—东盟（CLMV 国家）贸易便利化报告评审会。会议由中国—东盟商务与投资峰会秘书处承办，来自柬埔寨、老挝、缅甸、越南和中国有关部委的司局长及商会主席等 50 多人出席了会议。该报告旨在分析四国与中国之间存在的贸易障碍并提出解决问题的措施和建议，以消除贸易壁垒，简化贸易流程并降低成本。

### **(4) 出席第九届泛北部湾经济合作论坛**

2016 年 5 月 26 日，中国—东盟中心贸易投资部主任李元出席了在南宁举办的第九届泛北部湾经济合作论坛。该论坛由国家发展改革委、中国商务部、泰国商业部和广西壮族自治区人民政府联合举办，来自中国和东盟的代表约 500 人出席了论坛。李元主任介绍了中国与东盟贸易投资合作情况和中心主要工作，并与参会者互动。

### **(5) 出席 2016 东亚海洋合作平台黄岛论坛**

2016 年 7 月 26 至 28 日，中国—东盟中心贸易投资部主任李元应邀出席在青岛市黄岛区举行的 2016 东亚海洋合作平台黄岛论坛。论坛由中国国家海洋局和山东省政府联合主办。来自东盟十国及中、日、韩政府部门、学术界、企业界等 300 余位嘉宾出席。

### 3、成果与影响

这些一系列活动广泛宣传了有关“中国—东盟自由贸易区”、“东盟经济共同体 2025 愿景”、“中国和东盟国家贸易和投资政策”等方面，有助于双方企业加深对投资环境和贸易政策的理解，更好地推动双向合作。

## 建设中国—东盟电子商务平台

### 1、背景

近年来，电子商务快速发展并在中国的经济发展中发挥重要作用。除了传统的贸易渠道，中国—东盟跨境电子商务合作成为促进贸易的新渠道。2014 年，中国总理李克强提议建设东亚电子商务平台，商务部、工信部正在加紧落实平台建设。为鼓励东盟国家积极参与中国电子商务发展，促进东盟商品进入中国市场，中国—东盟中心与中国一流电商企业密切合作并组织实施合作项目，寻求合作商机。

### 2、活动

#### (1) 组织东盟国家驻华使馆商务参赞考察杭州电子商务

2016 年 4 月 27 日至 28 日，中国—东盟中心邀请文莱、柬埔寨、老挝、马来西亚、缅甸、菲律宾、泰国、越南等东盟驻华使馆商务参赞等官员访问杭州。代表团由中心贸易投资部主任李

元率领，参观了中国知名电子商务公司阿里巴巴，分享和学习其电子商务发展经验。目前，阿里巴巴已开设了包括泰国、马来西亚、新加坡三个东盟国家在内的 16 个国家馆，为促进中国—东盟贸易往来、宣传东盟产品和文化发挥了重要作用。阿里巴巴公共事务部和国际事业部资深经理向代表团介绍了阿里巴巴的运营理念，表示东盟国家资源丰富，中小企业优势突出，通过电子商务平台向中国消费者提供产品具有竞争优势。对于有合作意愿的企业，阿里巴巴愿提供培训、物流和金融等服务。

代表团还参观了浙江达缘供应链管理有限公司，体验了全程可追溯的进口生鲜供应链，并与该公司就未来开展合作交换了意见。

## **(2) 与京东集团寻求合作，为东盟国家打造电子商务平台**

中国—东盟中心鼓励拥有 1.7 亿客户的京东集团开展中国—东盟电子商务合作。2016 年 8 月 16 日，中心贸易投资部主任李元和泰国、马来西亚驻华使馆代表应邀出席在京东集团总部举行的“遍寻天下鲜”——全球生鲜美食推介活动，并与京东集团交换了意见。该活动旨在为京东集团客户提供全球高品质的生鲜产品。

## **(3) 继续支持上海中国—东盟电子交易平台的发展**

2016 年 8 月 26 日至 29 日，中国—东盟中心贸易投资部主任李元和越南贸工部贸易促进局副局长杜金郎率领的越南贸工

部代表团参观了位于上海的中国—东盟电子商务交易中心，寻求开展三方进一步合作。目前，已有 1000 多家中国和东盟企业入驻该交易中心平台。该交易中心计划打造集钢铁、有色金属、农产品与石化等产品的综合性跨境大宗商品交易服务平台。越南代表团欢迎交易中心在越南设立分支机构，推动越南与中国的合作。

2016 年 9 月 30 日，杨秀萍秘书长访问中国—东盟电子商务交易中心并与上海市宝山区政府官员座谈。杨秀萍秘书长希望其积极探索发展模式，开拓创新，服务双方企业，为促进中国—东盟经贸合作贡献力量。

### **3、成果与影响**

通过参与上述活动，东盟国家代表了解了中国电子商务发展的经验，与知名电商企业如京东集团和阿里巴巴集团建立了工作联系。中国—东盟电子商务交易中心的建立为中国和东盟的大宗商品跨境贸易提供了交易平台。

## **促进中国与东盟双向投资**

### **1、背景**

东盟国家市场低廉的劳动力成本、丰富的资源和良好的投资环境使其成为中国投资者眼中最理想的投资目的地之一。根据东

盟经济发展蓝图，东盟成员国建成一系列工业园区和经济特区以吸引外资。同时，中国政府大力支持东盟国家经济发展，支持中国企业加大对外投资步伐。2016年，中国—东盟中心根据东盟国家的不同需求，继续组织投资考察团赴东盟有关国家进行考察、开展对接活动。

## 2、活动

### (1) 赴东盟推介天津东盟商业中心

继中心在浙江义乌设立中国—东盟产品展销中心后，在天津中新生态城设立的东盟商业中心将成为东盟中小企业推广其美食、文化和产品的另一个全天候经营展销场所。作为双方签署合作备忘录的后续行动，2016年4月17至23日，中国—东盟中心和中新天津生态城管委会联合组团赴越南、泰国和印尼开展推介活动。代表团由中国—东盟中心官员、中新天津生态城管委会主任以及天津英诺旺帝投资公司总经理组成，与当地政府、商协会开展对话和交流，并得到积极反馈。一些当地企业对在天津东盟商业中心开设店铺表示出浓厚兴趣。

### (2) 组织赴马来西亚、文莱投资考察

2016年5月10日至14日，杨秀萍秘书长率贸易投资考察团访问马来西亚古晋。来自北京、天津、重庆、江苏、湖北、广东、内蒙古、湖南、河南、贵州等省市，涵盖能源、建筑、科技、食品等多个领域的50多名中国企业代表参团，并出席了由中国—

东盟中心、沙捞越州政府和沙捞越青年企业家协会共同举办的2016 中国—东盟企业家大会。会议议题广泛，涵盖能源、科技和食品加工等领域。马来西亚贸工部秘书长瑞贝卡、杨秀萍秘书长和印尼工商会咨询委员会代表普拉莫洛出席了论坛并就中小企业发展进行了讨论。

2016年5月15日至17日，杨秀萍秘书长率20多位中国企业家访问文莱。中国—东盟中心与文莱外交与贸易部在斯里巴加湾共同举办中国—文莱贸易投资合作论坛，首相府常秘沙穆苏和杨秀萍秘书长出席开幕式并发表讲话。文莱外交与贸易部邀请政府部门主管官员、工商业协会负责人等介绍文莱经济社会发展情况、吸引外资政策、贸易便利化措施以及相关法律法规等。中国企业家们还同文方企业家进行面对面洽谈对接，并实地考察当地工业园区。访问期间，杨秀萍秘书长还拜会了文莱外交与贸易部副部长艾瑞万、常秘艾玛琳，并考察中国港湾集团公司承建的大摩拉岛大桥项目工地。

### **(3) 组织赴越南、泰国投资考察**

2016年10月18日至22日，中国—东盟中心组织投资考察团访问越南河内、胡志明市。考察团由中心贸易投资部主任李元带队，来自北京、上海等地的企业家代表20余人参加。在越期间，考察团出席了中心与越南工商会共同主办的中越企业对接会，会见了越南工贸部贸促局副局长杜金郎，与越南中国商会座

谈，并先后拜会了中国驻越南大使馆商务参赞、中国驻胡志明市总领事及商务参赞。

2016年10月23日至28日，中心组织投资考察团访问泰国曼谷、清迈和清莱。考察团由中心贸易投资部主任李元带队，泰国驻华使馆商务参赞刘丽霞及中方企业家代表参加。在泰期间，考察团参观了泰中罗勇工业园并与园区代表座谈，与清迈、清莱商会进行了对接，并先后拜会了中国驻泰国大使馆商务参赞、中国驻清迈总领事及商务参赞。

### **3、成果与影响**

这些投资考察活动帮助中国投资企业深入了解东盟国家如马来西亚（沙撈越州）、文莱的贸易投资政策和商业环境。通过赴越南和泰国投资考察，提升了上海中国—东盟电子商务交易中心的知名度，使两国政府部门、商会和企业对其有了进一步了解。上述活动为中国和东盟的企业相互交流和了解提供了良好机遇。通过投资考察和面对面的交流，中国投资者不仅获得了东盟国家市场的第一手可靠信息，并与当地合作伙伴和政府管理机构建立了直接联系。



## 第二章 教育、旅游和文化

教育、文化和旅游领域的交流与合作有助于进一步加强双方人文交流，促进相互理解与社会经济发展。2016年，中国—东盟中心继续在上述领域开展注重实效的项目和活动，并得到中国和东盟各界的有力支持。

中心围绕中国—东盟教育交流年开展了一系列活动，继续支持“双十万学生流动计划”，鼓励青年交流和职业教育合作，并加强了与中国—东盟教育交流周与东南亚教育部长组织的合作伙伴关系。中心通过开展一系列具有创意和丰富多彩的活动，进一步加强了双方文化交流。中心还创新手段，推动旅游交往与合作。上述活动受到中国和东盟相关方和公众的欢迎与好评。

### 中国—东盟青少年交流

#### 1、背景

青少年是中国—东盟关系发展的未来。加强中国—东盟青少年交流将为双方未来领袖间建立联系、增进互信和友谊奠定坚实基础。中国—东盟中心组织各类活动，积极促进双方青少年之间的相互理解和相互尊重。

## 2、活动

### (1) 共同主办“中国—东盟青年人文论坛”

2016年6月17至18日，由中国—东盟中心与吉林大学、马来西亚驻华使馆共同主办、以“尊重，回应与人文复兴”为主题的“中国—东盟青年人文论坛”在吉林大学成功举行。杨秀萍秘书长、吉林大学常务副校长陈岗、吉林省教育厅国际处处长胡仁友、马来西亚驻华使馆教育参赞穆罕德·罗智以及印尼、老挝、菲律宾、泰国、越南驻华使馆官员，吉林大学等高校的东盟留学生和中国学生等约200人参加了开幕式。

### (2) 共同主办“中国—东盟青年领袖峰会”

2016年6月23日，“中国—东盟青年领袖峰会”在广西师范大学成功举行。来自中国、文莱、柬埔寨、印度尼西亚、老挝、马来西亚、缅甸、新加坡、泰国、越南、东帝汶等11个国家44所高校的70余位青年领袖代表在桂林汇聚一堂，老挝、缅甸、越南驻南宁总领馆、印度尼西亚驻广州总领馆等东盟六国总领馆官员，国际学生代表及家长等共200余人参加了论坛。峰会主题为“携手青春，共创未来”，由中国—东盟中心与广西壮族自治区教育厅共同主办，广西师范大学承办。

### (3) 组织“第一届中国—东盟青年夏令营”

2016年7月11日至23日，由中国—东盟中心主办，中国教育国际交流协会、天津国际汉语学院和北京语言大学协办的

“第一届中国—东盟青年夏令营”在北京、天津两地举办。来自柬埔寨、印度尼西亚、老挝、马来西亚、缅甸、菲律宾、新加坡、泰国、越南、中国、韩国和日本等 12 个国家的 33 位学生代表参加。夏令营活动内容丰富，包括论坛、访问、观光、中国文化体验及汉语课程学习等。

#### **(4) 资助中国学生参加韩国—东盟中心暑期项目**

2016 年 8 月 1 日至 4 日，中国—东盟中心遴选并资助的两名中国大学生在韩国参加了主题为“海洋保护—促进沿海和海洋资源的可持续利用”的 2016 韩国—东盟青年网络研讨会。研讨会由韩国—东盟中心主办，来自东盟成员国的 20 名青年（每国 2 名代表），56 名在韩国的青年代表（18 名东盟国家代表及 38 名韩国代表），以及中国、日本各 2 名青年代表共计 80 名青年参加了研讨会。

#### **(5) 支持举办首届中国“模拟东盟”大会**

2016 年 9 月 26 日，首届中国“模拟东盟”大会开幕式在广西桂林举行。大会以“教无国界，携手同行”为主题，由中国联合国协会和东盟基金会联合主办，广西师范大学承办，旨在进一步加强中国—东盟青年沟通，促进双方教育文化交流合作。中国—东盟中心是本次活动的支持单位之一。中心新闻公关部主任吴威德代表中心作为大会评委出席会议并致辞。此前，时任中心教育文化旅游部主任荣叔男出席了 6 月举办的首届中国“模拟东

盟”培训会议并做专题讲座。

中国及东盟官员、评委、中国和东盟国家大学生参赛选手、东盟学生观察员、广西师范大学师生代表约 400 余人出席开幕式。大会为期 5 天，128 名参赛选手分为中国、东盟 10 国代表团和东盟秘书处共 12 个小组，先后模拟东盟高官会、东盟—中国（10+1）高官磋商、东盟部长会、东盟—中国（10+1）部长会、东盟协调委员会会议、东盟峰会、东盟—中国（10+1）领导人会议。

### **（6）参加第二届中国—东盟青年交流活动**

2016 年 6 月 27 日至 29 日，中国—东盟中心代表出席了在柬埔寨暹粒举办的第二届中国—东盟青年交流活动。活动由柬埔寨外交与国际合作部主办，来自中国和东盟十国的青年代表及东盟秘书处和中国—东盟中心官员代表约 250 人参加。活动以“教育和领导力”为主题，青年代表通过演讲、讨论、文化表演、景点参观等活动交流互动。时任中心教育、文化和旅游部主任荣叔男介绍了中国—东盟中心的工作和在教育与青年交流领域所做的贡献。在 3 天的活动中，代表们广泛交流意见，讨论了青年在教育中的作用及如何应对挑战，并就今后青年领袖交流活动方向和中国—东盟关系提出建议。

### **3、 成果及影响**

这些活动为中国和东盟青少年提供了交流探讨、发表看法、

增进理解和友谊、体验中国和东盟各国多元文化的机会。同时，也增进了他们对中国、东盟以及中国—东盟关系的认知。

所有参与者对中国—东盟中心组织的务实且有意义的活动表示满意和感谢，同时也表达了他们将来为中国—东盟关系作贡献的意愿。东盟各国驻华使馆、吉林大学和广西壮族自治区教育厅等合作伙伴也期待中心组织更多类似活动。

## 支持东盟留学生活动

### 1、背景

2010年，中国和东盟领导人共同制定“双十万学生流动计划”，即到2020年实现东盟来华留学生和中国到东盟留学生都达到10万人的目标。中国国务院副总理刘延东在第九届中国—东盟教育交流周开幕式的主旨演讲中提出“打造中国—东盟双十万学生流动计划升级版”，实现到2025年双方学生流动总数达到30万人次。截至2015年年底，已有7.1万余名东盟学生在中国学习，对加强双方学生之间的交流和推广东盟文化提出了更高需求。为此，中国—东盟中心依托同北京语言文化大学(BLCU)共同建立的中国—东盟语言文化中心(ACLCC)组织开展了丰富多彩的活动。

### 2、活动

### **(1) 举办第四届东盟留学生新年联欢会**

2015年12月20日晚，中国—东盟中心主办的第四届东盟留学生新年联欢会在北京语言大学隆重举行。杨秀萍秘书长、菲律宾驻华大使艾尔琳达·巴西里奥、北京语言大学校务委员会主任李宇明、教育部国际合作与交流司副司长方军、马来西亚驻华使馆教育参赞默罕德·罗智出席晚会并致辞，东盟十国驻华使馆代表出席了活动。联欢会由北京缅甸留学生会承办，北京语言大学支持，并首次邀请中国学生参与，规模达350人。来自北京30多所高校的东盟留学生和中国学生济济一堂，表演了精彩的文艺节目。

### **(2) 举办第三届北京东盟留学生运动会**

2016年4月24日至5月28日，第三届北京东盟留学生运动会分别在北京语言大学和北京体育大学举行。运动会由中国—东盟中心主办、东盟在京留学生联合会承办，主题是“让运动团结你我”。来自柬埔寨、印度尼西亚、老挝、马来西亚、缅甸、新加坡、泰国和越南的600余名学生参加了十多个运动项目的角逐。

### **(3) 举办中国—东盟学生日**

2016年5月28日，“中国—东盟学生日”在北京体育大学成功举行。活动包括学生摄影展及美食汇、第三届北京东盟留学生运动会闭幕式以及文艺演出。杨秀萍秘书长、北京体育大学副

校长胡扬、中国教育部国际合作与交流司副处长毛冬敏，印度尼西亚、老挝、马来西亚、缅甸、菲律宾、新加坡、泰国、越南等东盟国家驻华使馆代表，以及来自东盟和中国的学生代表共 600 余人出席了活动。

### **3、成果及影响**

上述活动受到东盟在华留学生的热烈欢迎和东盟驻华使馆的赞赏。活动促进了东盟在华留学生间的交流和联系，增进了彼此友谊，增强了东盟认同感，提升了公众对东盟文化及语言艺术的认知度。

## **促进中国—东盟职业教育交流**

### **1、背景**

中国和东盟国家高度重视发展职业教育，都有加强职业教育交流与合作的需要。推动中国—东盟职业教育合作成为近年来中国—东盟中心的旗舰项目之一。中心与合作伙伴共同开展了一系列相关方面的活动。

### **2、活动**

#### **(1) 共同主办中国—东盟职业教育合作对话**

2016 年 8 月 1 日，由中国—东盟中心、江苏省教育厅和贵州省教育厅共同主办的中国—东盟职业教育合作对话在贵州省

贵阳举行。缅甸教育部、马来西亚教育部、老挝驻华大使馆官员以及中国和东盟职业院校代表等近 300 人参加。来自中国和东盟的官员和专家就进一步增进双方职业教育合作交换了意见。杨秀萍秘书长在开幕式上致辞，并出席了中国教育国际交流协会职业技术教育国际交流分会与缅甸教育部签署合作备忘录仪式。

## **(2) 共同举办中国—东南亚职教人才流动与合作研讨会**

2016 年 8 月 1 日至 3 日，中国—东南亚职教人才流动与合作研讨会在贵阳国际生态会议中心举行。论坛由东南亚教育部长组织、中国—东盟中心和中国—东盟教育交流周组委会秘书处共同主办，贵州大学承办，来自中国和东盟职教院校的校长和负责人等 100 余人参加。杨秀萍秘书长出席开幕式并致辞。会议期间，20 个中国和 60 个东盟职业院校签署了 50 多个合作备忘录，中国院校将为东盟学生提供 200 多个奖学金名额。

## **(3) 鼓励和推动中国企业支持东盟国家职业教育发展**

在中国—东盟中心的支持下，中国浙江亚龙教育装备股份有限公司 2016 年继续向东盟国家捐赠职业教育设备。

2016 年，浙江亚龙教育装备股份有限公司向缅甸三所职业教育机构捐赠了总价值 100 万人民币的 10 套职业教育设备与配套教师培训项目。2016 年 6 月 27 日，捐赠教育设备交接仪式在缅甸勃固省礼伯坦政府职教学院举行。杨秀萍秘书长、缅甸教育部常务秘书吴觉索梭、勃固省市政与社会部部长吴貌貌伦、缅中



友好协会会长吴盛温昂、中缅友好协会副会长彭放、中国驻缅甸大使馆文化参赞田善亭、亚龙公司国际部经理朱芝艳女士以及礼伯坦政府职教学院校长等出席了仪式。

#### **(4) 协助中国高校在东盟国家举办高等教育展**

在中国—东盟中心的协助下，2016年4月15日至24日期间，包括3所职教学院在内的四川省16所高校代表团在印度尼西亚、马来西亚与泰国举办了中国高等教育展并参访有关教育机构。中心教育官员张静出席了在印尼的展会和研讨会等活动。

#### **(5) 参加第十一届东盟技能大赛**

2016年9月23日至28日期间，以“技能带来更光明的未来”为主题的第十一届东盟技能大赛在马来西亚首都吉隆坡举行。大赛共设有25个比赛项目，东盟十国均派出代表队参加。中国—东盟中心在职业教育领域的合作伙伴、中国浙江亚龙教育装备股份有限公司为其中的3个赛项提供了装备和技术标准。中心代表一行观摩了各个项目的比赛，并出席了9月24日举行的东盟职业技能论坛。

#### **(6) 出席国际教育信息化会议**

2016年6月22日至24日，以“互联网时代的教育变革与教育2030年议程”为主题的2016国际教育信息化会议在山东青岛举行。中国—东盟中心代表应邀与会，并和与会嘉宾广泛接触。会议期间，中心代表一行还参观了国际教育信息化创新产品及应

用成果展。

### **(7) 参加首届中缅森林资源保护与社区发展论坛**

2016年11月19至25日，首届中缅森林资源保护与社区发展论坛在云南昆明举行。论坛以“携手共建绿色生态的美好家园”为主题，由中国外交部亚洲司支持、云南省林业厅赞助，由云南林业技术学院承办。来自缅甸及中国国内的约100名代表和嘉宾出席论坛，围绕中缅森林资源保护与社区发展的热点问题进行交流讨论。中心代表应邀出席并在开幕式上发言。

### **3、成果及影响**

上述活动为中国与东盟国家职业教育机构提供沟通与交流的平台。中国—东盟中心的桥梁纽带作用受到了中国和东盟国家有关机构和利益相关方的欢迎。中心推动企业捐赠的职教设备和提供的培训服务为有关东盟国家职业教育发展提供了支持。中缅两国媒体，如《光明日报》、中华网、缅甸《金凤凰》中文报、《缅甸新光报》等对职教设备捐赠和交接仪式进行了报道。

### **中国—东盟教育交流周与东南亚教育部长组织合作项目**

过去几年来，中国—东盟教育交流周与东南亚教育部长组织已成为推动中国—东盟教育合作的主要平台。在中国—东盟教育交流年的背景下，中国—东盟中心进一步加强与中国—东盟教育

交流周和东南亚教育部长组织的合作，推动中国—东盟教育领域务实合作。

## I. 中国—东盟中心深度参与中国—东盟教育交流周

### 1、背景

中国—东盟教育交流周（以下简称交流周）由中国外交部、教育部及贵州省人民政府联合主办，自 2008 年起每年举办一届。2012 年，中国—东盟中心与贵州省教育厅建立合作伙伴关系，共同支持交流周的举办。2013 年，交流周活动得到东南亚教育部长组织的支持。自 2013 年以来，中国—东盟中心、东南亚教育部长组织秘书处与贵州省教育厅每年召开三方联合会议，设计讨论教育交流周期间有关活动。

2016 年 8 月 1 日至 7 日，由中国教育部、外交部与贵州省人民政府共同主办，贵州省教育厅、贵州省外办、中国—东盟中心、东南亚教育部长组织和贵阳市人民政府协办的第九届中国—东盟教育交流周暨第二届中国—东盟教育部长圆桌会议在贵阳举行。本届交流周以“教育优先共圆梦想”为题，共吸引 3913 名来自中国、东盟成员国、瑞士、韩国与俄罗斯的代表参加。本届交流周是中国—东盟教育交流年的旗舰项目之一，也是中国—东盟建立对话关系 25 周年系列重要庆祝活动之一。

### 2、活动

#### (1) 出席第四次中国—东盟中心、东南亚教育部长组织与中

## 国—东盟教育交流周秘书处三方会议

2016年2月23日，中国—东盟中心秘书长杨秀萍、东南亚教育部长组织秘书长加多特及中国—东盟教育交流周秘书处执行秘书长刘宝利分别率三方代表团参加第四次中国—东盟中心、东南亚教育部长组织和中国—东盟教育周组委会秘书处三方会议。三方就即将召开的第九届教育交流周展开讨论，提出了活动建议和设想，以确保活动取得丰硕成果。

### (2) 交流周期间中心共同主办和支持举办八项活动

① 共同主办中国—东盟教育合作信息发布平台。该平台是本届交流周推出的一个新项目。包括中国—东盟中心在内的近10家教育机构和组织通过该平台发布了中国—东盟教育合作信息与项目介绍。

② 共同主办中国—东南亚职教人才流动与网络合作研讨会。

③ 共同主办中国—东盟传统医学与健康专业教育论坛。论坛以“适应需求、融合发展”为主题，来自中国与东盟医疗领域的专家、学者等40余人出席。

④ 作为中国—东盟大学校长合作论坛的支持单位。论坛以“协同创新·合作共赢”为主题，双方100余名代表参会。

⑤ 共同主办中国—东盟职业教育合作对话活动。

⑥ 共同主办中国—东盟工科大学校长论坛。论坛以“‘一带一路’倡议下中国—东盟高等教育面临的机遇与挑战”为主题。来自中国和东盟 33 所高校的百余名校长和代表参加。

⑦ 作为第十二届宋庆龄少年儿童发明奖的支持单位。本届活动自 2015 年 12 月启动，经地方筛选、网上初评、网上公示、现场终评四个阶段，决选出 255 件发明作品，最终评选出金奖 30 名、银奖 60 名、铜奖 165 名。

⑧ 作为国际产能合作与人才支撑论坛的支持单位。论坛由交流周组委会秘书处、贵州省人民政府共同主办。

此外，杨秀萍秘书长与中心官员还出席了交流周开幕式、第二届中国—东盟教育部长圆桌会议与中国—柬埔寨幼儿教师培训中心揭牌仪式，并在交流周期间接受了中国媒体联合采访。

### **(3) 出席中国—东盟大学校长论坛**

以“共建南海文明”为主题的中国—东盟大学校长论坛于 2016 年 10 月 30 日至 11 月 2 日在海南三亚举行。论坛由中国—东盟教育交流周组委会主办，中国—东盟教育培训中心联盟支持，海南省教育厅和海南热带海洋学院承办。中心代表应邀出席论坛并发表主旨演讲。中心还协助邀请东南亚教育部长组织相关区域中心和柬埔寨等东盟国家代表参加论坛。

## **3、成果**

中国—东盟中心作为中国—东盟教育领域务实合作的桥梁与推动者，其作用得到了广泛认可。中心对第九届中国—东盟教育交流周所作的贡献受到了中国教育部与交流周组委会的赞赏。

## II. 中国—东盟中心与东南亚教育部长组织的合作

### 1、背景

中国—东盟中心与东南亚教育部长组织自 2013 年正式建立合作伙伴关系以来，双方将彼此视为推动中国—东盟教育和文化领域交流合作的门户。中心自 2012 年起参加东南亚教育部长组织的系列年度会议，并与该组织下属的区域中心在多个项目中开展了合作。

### 2、活动

#### (1) 共同主办第三次中国—东盟国家大学学习考察团访问项目

2016 年 1 月 10 日至 17 日，以“促进高等教育院校间学术交流与合作——艺术、传统医学、文化遗产及酒店和旅游领域创新型人才培养”为主题的第三次中国—东盟国家大学学习考察团访问中国广西壮族自治区。此次访问由中国—东盟中心和东南亚教育部长组织高等教育与发展区域中心共同组织，取得了圆满成功。

## **(2) 拜会东南亚教育部长组织秘书处**

2016年1月25日，中国—东盟中心秘书长杨秀萍在泰国曼谷东南亚教育部长组织总部拜会了东南亚教育部长组织秘书长加多特。

## **(3) 出席东南亚教育部长组织第六次基础教育高官论坛**

2016年4月25日至26日，东南亚教育部长组织第六次基础教育高官论坛在印尼万隆举行。杨秀萍秘书长出席论坛并致辞。

## **(4) 出席第十次东南亚国家教育部高等教育司局长会议。**

2016年5月12日至13日，中心代表出席在缅甸曼德勒举行的第十次东南亚国家教育部高等教育司局长会议。

## **(5) 出席第二次东南亚职业与技术教育与培训高官会议**

2016年5月12日至14日，第二次东南亚职业与技术教育与培训高官会议在印度尼西亚巴厘岛举行。会议以“加强东南亚地区职业技术教育与培训的统一和国际化”为主题，200余名代表出席了会议。中心官员张静、林晓青出席了会议。

## **(6) 参加2016年东南亚教育部长组织区域中心主任会议**

7月27日至29日，2016年东南亚教育部长组织区域中心主任会议在曼谷举行。东南亚教育部长组织秘书处、各区域中心(网络)主任，来自澳大利亚、德国、中国、日本、韩国、柬埔寨、

印尼、老挝等国家的联系会员、附属会员、合作伙伴和观察员代表共 90 余人参会。会议由东南亚教育部长组织秘书处主任加多特主持,中国—东盟中心作为东南亚教育部长组织的合作伙伴应邀与会。

### **(7) 出席东南亚教育部长组织热带医学与公共卫生网络第 55 届理事会会议及网络成立五十周年座谈会**

2016 年 8 月 30 日至 31 日,庆祝东南亚教育部长组织热带医学与公共卫生网络成立五十周年座谈会及第 55 届理事会会议在泰国曼谷举行。杨秀萍秘书长应邀出席。

### **(8) 共同主办第三届中国—东南亚教育科研网络会议**

2016 年 9 月 5 日至 6 日,由中国—东盟中心、东南亚教育部长组织秘书处、中国教育科学研究院、泰国教育部和泰国教育委员会办公室共同主办的第三届中国—东盟教育科研网络会议在泰国曼谷举行。80 余名代表参加了会议。会议标志着该网络第一阶段合作的圆满完成与第二阶段合作的开始。

### **(9) 共同主办江苏—东盟教育合作对话会**

2016 年 11 月 7 日至 8 日,江苏—东盟教育合作对话会在无锡举行。会议由江苏省教育厅、中国—东盟中心和东南亚教育部长组织共同主办。杨秀萍秘书长、江苏省教育厅厅长沈健、东南亚教育部长组织秘书处加多特、无锡市人民政府副市长华博雅等出席开幕式并致辞。会议期间举办了江苏—东盟中学校长对话



会、江苏高职院校—东盟中学校长对话会和东盟青年使者江苏行等活动，来自柬埔寨、印度尼西亚、老挝、马来西亚、缅甸、菲律宾、泰国和越南 8 个东盟国家的 50 名校长、88 名学生及部分江苏省院校的校长和学生参加了活动。

### **（10）出席第 39 届东南亚教育部长组织高官会**

2016 年 11 月 16 日，第 39 届东南亚教育部长组织高官会在泰国曼谷举行。东南亚教育部长组织成员国教育部高级官员、联系会员和附属会员代表以及伙伴组织观察员等约 120 人出席会议。中国—东盟中心代表参加会议并发言。

### **3、成果**

通过主办和参加上述活动，有关各方更加深入了解了中国—东盟中心的职能与工作。这些交流活动也进一步提高了中国和东盟对彼此教育政策和优先领域的认知。中国—东盟中心的参与受到东南亚教育部长组织秘书处及其下属区域中心的热烈欢迎，双方合作伙伴关系进一步加强。

## **中国—东盟文化交流友好互动项目**

### **1、背景**

中国和东盟山水相连、人文相亲。双方的文化交流互鉴、彼此欣赏、相互传播，为友好合作奠定了基础、注入了活力。2016

年，中国—东盟中心以纪念中国—东盟建立对话关系 25 周年为契机，开展了富有创意、丰富多彩、影响广泛的文化交流活动。

## 2、活动

### (1) 共同组织北京东盟文化之旅——欢乐春节活动

2016 年 2 月 11 日至 18 日，中国—东盟中心倡议并与北京市人民对外友好协会合作，在新加坡和泰国举办了北京东盟文化之旅——欢乐春节活动。其间，在新加坡、曼谷和帕塔亚等地举办 5 场包括非遗项目展示、非遗节目演出和北京图片展等系列活动，受到当地官方和民间的热烈欢迎和高度赞赏。新加坡文化、社区及青年事务部政务次长马炎庆，新加坡中国协会会长吴文国，泰国前副总理、前国防部长、现任世界泰拳协会主席切塔上将，帕塔亚市市长义提蓬等新加坡和泰国政府部门和民间组织负责人出席了相关活动。

### (2) 支持举办第五届南洋文化节

2016 年 4 月 21 日至 23 日，中国—东盟中心作为支持单位参与了由厦门市人民政府外事侨务办公室、菲律宾、新加坡和泰国驻厦门总领馆在福建厦门联合举办的第五届南洋文化节。活动以“传承友谊，共谋发展”为主题，旨在弘扬海上丝绸之路精神。杨秀萍秘书长出席了文化节开幕式、南洋商品展启动仪式、南洋电影展映启动仪式并在南洋论坛上发表主旨演讲。中国—东盟中心通过积极参与文化节，拓展了推动中国—东盟合作网络，彰显

了中心作为中国—东盟文化教育合作推动者的积极作用。

### **(3) 主办异彩同辉——中国—东盟美术院校绘画艺术联展**

2016年5月25日至6月5日，中国—东盟中心倡议并与中外友好国际交流中心和天津美术学院合作，在天津美术学院主办了“异彩同辉——中国—东盟美术院校绘画艺术联展”。文莱、柬埔寨、菲律宾、印尼、马来西亚、缅甸、新加坡、泰国和中国的17所美术院校共40位艺术家展出150余幅绘画作品。杨秀萍秘书长、天津市政协副主席刘长喜、天津美术学院院长邓国源以及来自印尼、马来西亚、菲律宾、新加坡、泰国和越南驻华使馆外交官代表同天津和中国其他地方的300余位嘉宾出席了画展开幕活动。此项目是东盟和中国艺术院校举办的首次联展，为中国和东盟文化交流与合作开拓了新渠道，受到专业院校、公众及媒体的广泛关注。

### **(4) 主办东盟美食节——美妙印尼主题月活动**

2016年5月30日，中国—东盟中心发起并与印度尼西亚驻华使馆、北京首旅集团合作，在北京民族饭店举办了东盟美食节——美妙印尼主题月活动。美食节旨在通过饮食文化交流建立长期宣传平台，向中国民众展示东盟各国的多元文化魅力。杨秀萍秘书长、印尼驻华大使苏庚、北京首旅集团副总经理高飞、老挝驻华大使万迪、缅甸驻华大使吴帝林翁、越南驻华大使邓明魁、北京市对外友协常务副主席田雁以及东盟国家驻华使馆代表和媒

体代表等出席活动。首届美食节持续近一个月，其间每周推出一个以旅游、音乐、手工艺和表演艺术为主题的印尼文化推广项目，受到消费者和媒体热评和称赞。

### **(5) 共同主办纪念中国—东盟建立对话关系 25 周年庆祝晚会**

2016 年 7 月 11 日，中国—东盟中心为配合双方开展建立对话 25 周年纪念活动总体安排，与中国驻东盟使团、新加坡常驻东盟使团合作，积极策划协调，在印尼雅加达举办了“友谊合作之约”——纪念中国—东盟建立对话关系 25 周年庆祝晚会。晚会由广西艺术学院和东盟财经社共同承办，广西艺术学院中国和国际留学生承担了主要演出任务。菲律宾四人乐队和印尼舞蹈团等同台表演。杨秀萍秘书长、中国驻东盟大使徐步、东盟秘书长黎良明、印尼旅游部长阿里夫、新加坡常驻东盟代表陈汉成以及其他东盟国家常驻代表、驻雅加达外交使团、中资企业、媒体及社会各界人士一千余人观看了演出。晚会呈现了中国和东盟各国绚丽多彩的文化艺术，营造了双方共同纪念建立对话关系 25 周年的友好气氛。

### **(6) 主办纪念东盟成立 49 周年中国—东盟日活动**

2016 年 8 月 16 日，为纪念东盟成立 49 周年，中国—东盟中心精心策划，与北京市对外人民友好协会合作举办了中国—东盟日纪念活动。活动展示了中国和东盟国家的非物质文化遗产、

特色美食、手工艺项目和表演艺术。杨秀萍秘书长、北京市人民对外友好协会常务副会长田雁、文莱、柬埔寨、老挝、马来西亚、新加坡、泰国驻华大使和使馆代表、全国政协外事委员会、外交部、公共外交协会代表及媒体记者等近 200 人出席活动。

### 3、成果与影响

上述活动有效利用了文化和艺术交流途径，增进了中国与东盟人民相互了解和友谊，为纪念中国—东盟建立对话关系 25 周年营造了友好的社会和文化氛围。

## 中国—东盟文化产能产业合作项目

### 1、背景

文化产业是中国和东盟新的经济增长点。文化产业的发展依托于对其产业实体特点的认识，更重要的是其创意产业能力的提升。2016 年，中国—东盟中心努力开拓新渠道，为推动中国—东盟创意产能和文化产业共同发展作出了积极努力。

### 2、活动

#### (1) 支持举办第十期 10+3 文化人力资源开发合作研讨班

2016 年 7 月 17 日至 26 日，中国—东盟中心作为支持单位参与了由中国文化部对外文化联络局主办的第十期 10+3 文化人力资源开发合作研修班。中心教育文化旅游部副主任孙建华出席

在北京和宁波举办的研讨班开幕及闭幕活动。此外，中心特别邀请研修班全体东盟国家及东盟秘书处代表到访，介绍中心 2016 年工作计划及年内开展的文化活动，并着重就中国—东盟在创意产能和文化产能等领域的务实合作与研修班成员开展讨论，听取了研修班成员提出的建设性意见和建议。

## **(2) 主办中国—东盟文化行——传统医药交流活动**

2016 年 8 月 5 日至 12 日，中国—东盟中心策划并邀请北京中医药大学蔡向红副教授赴泰国和老挝举办中国—东盟文化行——传统医药交流活动。蔡副教授在曼谷中国文化中心为泰国民众举办两场专题讲座并与泰国华侨中医医院专家进行交流访问。在老挝中国文化中心，蔡副教授举办了传统中医妇科讲座，老挝妇联、信息文化与旅游部、外交部、卫生部官员、媒体代表及社会各界人士踊跃参加。此次活动为中国和东盟传统医药研究和从业人员提供了深入研讨传统医药发展和遗产保护的机会，同时也是中国与泰国、老挝的传统医药专家探索交流合作渠道、共同提升传统医药发展能力的一次积极尝试。

## **(3) 共同主办第三届丝绸之路国际电影节东盟电影周活动**

2016 年 9 月 19 日至 24 日，由中国—东盟中心发起和共同主办的首届东盟电影周在西安第三届丝绸之路国际电影节期间成功举行。来自东盟十国的 40 多名导演、演员和记者组成东盟电影代表团，参加了国际电影节主要活动和东盟电影周启动仪

式、中国—东盟影视合作签约仪式、中国—东盟电影合作论坛、东盟电影人之夜以及东盟电影展映等东盟电影周系列活动。中国东盟协会会长、第十届全国人大常委会副委员长顾秀莲、杨秀萍秘书长、柬埔寨、老挝、缅甸、泰国和越南驻华使馆代表、新加坡驻成都总领事等出席了相关活动。东盟电影周得到了东盟十国电影人的积极参与，这一电影交流活动在中国国内尚属首次。电影周活动丰富多彩，东盟十国电影作品在西安主要影院上映，成为第三届丝绸之路国际电影节的亮点。从 2016 年开始，东盟电影周成为今后每年丝绸之路国际电影节的组成部分。

### **3、成果与影响**

本项目开展的各项活动把文化产能合作的理念变成实践，为今后深化务实合作积累了经验、打下了基础，搭建了中国—东盟电影领域交流合作的新平台。

## **中国—东盟友好合作文化启蒙项目**

### **1、背景**

增进中国和东盟各国少年儿童之间的文化交流，对中国—东盟关系发展具有战略意义。2016 年，为在中国和东盟国家儿童心中播下友谊的种子，中国—东盟中心设计并开展了一系列长效性少年儿童文化友好交流合作活动。

## 2、活动

### (1) 支持举办第二届中国—东盟国际青少年足球邀请赛

2016年2月24日至27日，中国—东盟中心作为支持单位参与了由中国宋庆龄基金会和广西东兴市人民政府在东兴共同主办的第二届中国—东盟国际青少年足球邀请赛。该活动于2015年首次在东兴举办，旨在搭建平台，推动中国和东盟青少年文化交流、互鉴与合作。除东盟国家代表团外，今年比赛还邀请了乌兹别克斯坦和克罗地亚的团队参加比赛。杨秀萍秘书长、中国宋庆龄基金会副主席余婧、东兴市市长陈建林出席开幕式，参加共植友谊林活动并为参赛队颁奖。中央电视台体育频道对相关赛事进行了报道。

### (2) 共同主办中国—东盟少年儿童文化交流之窗

2016年3月11日，“中国—东盟少年儿童文化交流之窗”（下称“交流之窗”）网络专题上线仪式在中国儿童艺术剧院举行。“交流之窗”由中国—东盟中心倡议并与中国宋庆龄基金会、中国文化网共同主办、中国日报网承办。该项目旨在为中国和东盟国家少年儿童文化交流搭建长期平台，利用互联网传播快、覆盖广的特点，发布双方儿童交流信息及相关历史文化知识，增进双方儿童的相互了解和友谊。杨秀萍秘书长、中国宋庆龄基金会副主席余婧和文化部外联局、中国日报社、中国儿童艺术剧院相关领导、缅甸和菲律宾驻华大使、文莱、印尼、老挝、越南等东



盟国家驻华使馆代表以及中外媒体记者出席相关活动，并观看了儿童剧《小飞侠皮特·潘》。

### **(3) 共同主办宋庆龄杯中国—东盟青少年足球友谊赛**

2016年7月30日至8月3日，中国—东盟中心与中国宋庆龄基金会、中国足球协会在北京和秦皇岛共同主办了“宋庆龄杯”中国—东盟青少年足球友谊赛。来自柬埔寨、印尼、老挝、马来西亚、缅甸、泰国和越南7个东盟国家的足球代表队与3支中国代表队共同参赛。各参赛队由18人组成，包括15名10—15岁的队员及3名带队人员。中国国家副主席李源潮出席仪式并宣布友谊赛开幕。中国宋庆龄基金会主席胡启立、杨秀萍秘书长及其他相关部委领导、缅甸驻华大使吴帝林翁、越南驻华大使邓明魁以及其他东盟国家驻华使馆官员与近千名观众共同出席。比赛间歇还安排了“足球进校园”、共同参访、青年联欢等中国—东盟青少年系列文化交流活动。该活动以体育为媒，成为促进中国和东盟青少年人文交流的特色项目。

### **3、成果与影响**

本项目相关活动为中国和东盟国家少年儿童交流合作创造了有利机会，营造了良好的氛围，同时使中国—东盟中心和双方相关部门对青少年文化交流的需求、优势和挑战等有了进一步了解。

## 中国—东盟旅游促进活动创新

### 1、背景

2015年，中国和东盟双向往来人数超2300万人次，为双方旅游机构、企业和媒体进一步深化交流与合作提供了良好机遇。中心充分利用双方在旅游交流与合作领域的巨大潜力，开展了一系列卓有成效的活动。

### 2、活动

#### (1) 联合主办 2016 中国—东盟旅游摄影大赛

为纪念中国—东盟建立对话关系25周年和东盟共同体成立元年，中国—东盟中心携手亚太旅游协会和中国国家旅游杂志，共同举办了2016中国—东盟旅游摄影大赛。该活动旨在通过摄影作品全面展现中国和东盟旅游业的发展，增强社会各界对中国和东盟国家丰富的旅游、文化资源的认识 and 了解。

2016年5月26日，摄影大赛颁奖仪式在北京举行。来自中国、缅甸和马来西亚的六名选手分别获一、二、三等奖。本次比赛共吸引了来自中国和东盟十国的近千名选手，征集参赛作品超5000幅。照片集中反映了中国和东盟在文化、习俗、友好交往和旅游等领域的新面貌。

#### (2) 举办中国—东盟旅游合作论坛

2016年5月26日，由中心主办的中国—东盟旅游合作论坛

在北京成功举行。杨秀萍秘书长和缅甸驻中国大使吴帝林翁出席并致辞。印尼驻华使馆公使衔参赞弗莱迪·西拉伊特、众信旅游副总裁王春峰和中国旅游经济与政策研究中心主任曾博伟出席论坛，并同与会者就促进旅游交流与合作广泛交流了意见。东盟国家驻华使馆、旅游业界和媒体代表也出席了论坛。

### **(3) 编印《东盟旅游线路指南》**

2016 年上半年，中心同东盟秘书处合作，翻译、编印了中文版《东盟旅游线路指南》。该书资料由东盟十国旅游企业提供，东盟秘书处和马来西亚旅游部共同参与整理、编辑，并在东盟旅游官网发布，每条线路覆盖 2—3 个旅游目的地，特色突出，吸引力大，对有效整合东盟国家旅游资源和产品、推广东盟旅游文化起到了积极推动作用，也展现了东盟多样化的旅游资源。目前，该书已经向公众发放，为其获得第一手东盟旅游资讯、体验东盟旅游魅力提供了有益帮助。

### **(4) 在第三届四川国际旅游交易博览会设立中国—东盟旅游合作展台**

2016 年 9 月 22 至 28 日，杨秀萍秘书长出席了在四川乐山举行的第三届四川国际旅游交易博览会，并在峨眉高峰论坛暨亚太旅行商大会开幕式致辞。中心受邀作为本届博览会官方支持单位，精心设计了中国—东盟中心展位，派员向公众发放东盟旅游手册、线路指南等宣传资料，接受公众咨询，吸引了大量参观展

会的民众，广受好评。博览会期间，杨秀萍秘书长还分别会见了世界旅游组织、亚太旅游协会和世界旅行业理事会负责人。

#### **(5) 参加 2016 中国国际旅游交易会**

2016 年 11 月 11 日至 13 日，2016 中国国际旅游交易会在上海新国际博览中心隆重举行。中国—东盟中心与东盟秘书处联合参展，以“来东盟旅游”为主题，积极宣传推广东盟旅游资源，共发放各类宣传资料、旅游手册和观光地图等近万份，为推动中国—东盟旅游合作做出了积极努力。中心教育文化旅游部主任孔如梦出席开幕式并同嘉宾交流。交易会期间，孔如梦主任还出席了“来东盟旅游@50：金色庆典”新闻发布会并致辞。

#### **(6) 出席第 15 届世界厕所峰会暨博览会**

2016 年 10 月 27 日，第 15 届世界厕所峰会暨博览会在马来西亚沙撈越州首府古晋举行。会议由古晋南市和世界厕所组织共同主办，沙撈越州政府和沙撈越会议局协办。中国—东盟中心代表、教育文化旅游部官员陈克松在会议中发言，并同与会代表广泛交流。

#### **(7) 广泛参与中国和东盟旅游领域会议、论坛等活动**

2016 年 1 月 20 日，杨秀萍秘书长出席了在菲律宾马尼拉举行的第 35 届东盟旅游论坛开幕式。来自东盟成员国、中国、日本、韩国、印度和俄罗斯的旅游部长，东盟秘书处、日本—东盟中心和韩国—东盟中心秘书长，联合国世界旅游组织、世界旅行

业理事会、亚太旅游协会等国际旅游组织的负责人也出席了开幕式。活动期间，杨秀萍秘书长就进一步深化中国—东盟旅游交流与合作同与会嘉宾交换了意见。

2016年1月21日，杨秀萍秘书长出席了第十九届东盟旅游部长会议并致辞。她详细介绍了中国—东盟战略伙伴关系的发展情况及中心在促进中国—东盟务实合作方面所发挥的重要作用。会议期间，杨秀萍秘书长还会见了东盟秘书长黎良明，缅甸、新加坡和越南代表团，以及联合国世界旅游组织、世界旅行业理事会和亚太旅游组织代表。

2016年1月22日，杨秀萍秘书长出席了第十五次东盟和中日韩旅游部长会议。会议由菲律宾旅游局局长和韩国文化体育和旅游部副部长共同主持，来自东盟成员国、中国、日本和韩国旅游部门的相关负责人、中国—东盟中心、日本—东盟中心及韩国—东盟中心秘书长出席了会议。东盟各国赞赏中国、日本和韩国多年来对东盟旅游业的大力支持，希望在10+3框架下进一步加强同上述三国的旅游合作，更好地为本地区社会、经济发展及繁荣做出贡献。会议还通过了东盟和中日韩旅游合作谅解备忘录。

2016年2月22至23日，时任中心旅游官员刘小虎出席了2016中国云南德宏景颇族国际目瑙纵歌节。该活动由中共德宏市委和云南德宏傣族景颇族自治州共同主办，充分展现了中国少数民族地区悠久的历史、丰富多彩的民间文化、艺术、服装和美

食等。东盟国家也派代表团出席了该活动。

2016年5月18至21日，杨秀萍秘书长出席了在北京举行的首届世界旅游发展大会。本次活动由中国政府和联合会世界旅游组织共同主办，以旅游促进和平与发展为主题，并与中国旅游日同时举办。与会者包括了旅游行业众多领军人物，大家共同探讨了如何提高公众对旅游业在促进经济发展、扶贫与和平等方面重要作用的认识。

2016年6月14日，杨秀萍秘书长出席了在昆明举行的第四届中国—南亚博览会跨境旅游合作论坛并致辞。来自中国、泰国、老挝、越南、澳大利亚旅游组织、旅游企业和旅游研究机构的代表出席了会议，并就区域跨境旅游合作广泛交换了意见。

2016年6月22日，杨秀萍秘书长出席了在老挝巴色举行的东盟生态旅游论坛并致辞。杨秘书长详细介绍了中心在促进东盟与中国旅游合作方面所做出的努力，表示中心将进一步加强与东盟成员国在旅游领域的合作。

2016年9月27日，杨秀萍秘书长出席了在泰国曼谷举行的2016世界旅游日官方纪念活动。活动期间，杨秀萍秘书长会见了泰国旅游和体育部部长科布坎恩·瓦塔纳芙然库尔女士和孔敬府负责人，就中国—东盟旅游合作交换了意见，并介绍了中心2017年旅游推广活动计划。

2016年10月9日，中国—东盟中心派代表出席了在文莱斯

里巴加湾举行的“来东盟旅游@50”主题庆典计划工作组第三次特别会议。

2016年10月21日，首次中国—东盟旅游部门会议在广西桂林举行。此次会议旨在落实第18次、第19次中国—东盟(10+1)领导人会议精神，推动建立中国—东盟旅游部门交流合作机制，探讨筹办2017“中国—东盟旅游合作年”相关活动，持续深化中国—东盟旅游领域务实合作等。中国国家旅游局，文莱、柬埔寨、印度尼西亚、老挝、马来西亚、缅甸、新加坡和越南旅游部门、东盟秘书处及中国—东盟中心的代表出席会议。中心教育文化旅游部主任孔如梦在会议中发言，并同与会代表广泛交流。

### **3、成果和影响**

通过上述努力，中心向中国社会各界详细介绍了东盟丰富多彩的旅游资源和产品，通过创新宣传推广方式促进了东盟旅游目的地建设，并就进一步推动东盟与中国旅游业发展等提出了宝贵意见，为深化双方相互了解及民间交流作出了贡献。

## **中国游客服务对接**

### **1、背景**

随着中国出境旅游人数快速增长，包括东盟国家在内的许多国家都将目光转向了中国市场。为鼓励更多中国游客到东盟国家

旅游，帮助东盟旅游业界为中国游客提供更好的服务，中心同中国著名旅游院校合作，在一些东盟国家开展了旅游从业者职业教育培训，取得了积极成果。东盟国家希望中心能继续开展此项活动，助推东盟旅游服务工作再上新台阶。

## 2、活动

2016年11月29日至12月1日，中国—东盟中心与老挝信息、文化与旅游部在万象联合举办“迎接中国游客”旅游从业者能力建设培训班。老挝信息、文化与旅游部大众传媒、文化与旅游研究院院长维拉颂·西萨农和中心教育文化旅游部主任孔如梦出席，老挝旅游及相关领域官员和业界代表100余人参加培训。来自桂林旅游学院的五位专家学者分别讲授了“全球化旅游目的地背景下的中国”、“中国游客消费行为分析”、“旅游产品设计与案例研究”、“旅游市场发展与中国旅游电子商务探索”，以及“共享经验，为中国游客服务”等五个专题，并同与会代表进行了深入讨论，获得积极反响和好评。

## 3、成果和影响

此次培训得到老挝旅游业界的高度重视和欢迎，有助于老挝旅游业界更好地了解中国旅游市场和中国游客的需求，进一步提高服务质量。



### 第三章 新闻与公关

新闻公关工作在中国—东盟中心与公众开展交流沟通方面发挥桥梁作用。中心在加强新闻公关方面付出的不懈努力和取得的积极成果，不仅有效提升了中国—东盟中心的影响力，而且为增强公众对中国—东盟关系的认知、促进相互了解和友谊发挥了重要作用。

2016 年是中国—东盟建立对话关系 25 周年和教育交流年，同时也是东盟共同体建成元年。中国—东盟中心以此为重点开展新闻公关工作，举办了一系列活动。主要包括：参与设计并推广中国—东盟教育交流年标识，编辑出版《中国东盟 25 年对话与合作——事实与数据》，举办“中国—东盟关系图片展”，在《世界教育信息》杂志开设专栏并协调东盟国家驻华大使接受采访。

2016 年，中国—东盟中心在新闻公关领域成功完成了 4 个旗舰项目，举办了“外交官带你游东盟”微博系列访谈（泰国驻华大使），东盟和中国大使系列演讲（马来西亚、文莱、越南驻华大使），中国媒体团赴柬埔寨、越南采访报道，中国和东盟记者赴江苏和云南围绕“共建 21 世纪海上丝绸之路”进行联合采访，编印《2015 中国—东盟数据手册》。

为进一步拉近与公众距离，中国—东盟中心还开展了其他一系列活动，包括在第 13 届中国—东盟博览会上设立展台。中心

在继续同现有媒体合作伙伴保持密切联系的同时积极发展新伙伴，通过大众传媒、官网及微博、微信等社交媒体宣传介绍中心工作。

在新的一年里，中心将进一步做好新闻公关工作，更广泛地接触中国和东盟各国民众，不断增强社会各界对中国—东盟中心以及中国—东盟关系的认识和了解。

## 东盟和中国大使系列演讲

### 1、背景

东盟和中国大使系列演讲旨在提高公众对中国和东盟国家以及中国—东盟关系了解，促进各国人民特别是青年人之间的理解与友谊。截至 2015 底，中心已在北京外国语大学成功举办了 4 场东盟国家驻华大使演讲。2016 年，中心先后邀请马来西亚、文莱、越南驻华大使分别在甘肃兰州、江苏南京和北京举办演讲，并为东盟国家与当地省市探讨加强交流合作牵线搭桥。

### 2、活动

#### (1) 马来西亚驻华大使兰州演讲

2016 年 5 月 5 日，马来西亚驻华大使拿督扎伊努丁·叶海亚应中国—东盟中心邀请以“马来西亚—中国、东盟—中国合作”为主题在西北师范大学发表演讲，与广大师生进行了精彩的交流互动。这是大使演讲活动首次在北京之外的城市举行。扎伊努丁

大使在演讲中谈到，马中关系目前处在历史上的最好时期，双边合作硕果累累，发展潜力巨大。他对马中关系和东盟—中国关系充满信心。地方政府官员、当地大学师生、新闻媒体界人士等约400人参加。

扎伊努丁大使访问甘肃期间，还同杨秀萍秘书长一道会见了甘肃省人民政府、科技厅、教育厅和外办的领导，并参观了中马清真实验室。

## **(2) 文莱驻华大使南京演讲**

2016年正值中国—东盟建立对话关系25周年和中国—文莱建交25周年。10月23日，中国—东盟中心邀请文莱驻华大使张慈祥以“文莱—中国、东盟—中国关系”为主题在南京师范大学发表演讲，并与参加演讲活动的当地政府官员、大学师生、媒体记者进行交流互动。应中国国务院新闻办和中国—东盟中心邀请来华采访报道的东盟十国记者以及中国有关媒体代表应邀出席活动，并在演讲结束后采访了张慈祥大使。为配合此次演讲活动，中心还与文莱驻华使馆联合举办了“中国—东盟关系、中国—文莱关系及文莱风情”图片展，从不同角度展示双方合作取得的丰硕成果。

在南京期间，张慈祥大使还同杨秀萍秘书长一道会见了江苏省、南京市领导，拜谒了淳泥国王墓，参观中国—文莱友谊馆，并向中国—文莱历史文化研究中心赠送了文莱—中国关系和文

莱风情图片。

### **(3) 越南驻华大使外交学院演讲**

2016年11月24日，中国—东盟中心在外交学院举办第七期“东盟和中国大使系列演讲”活动。越南驻华大使邓明魁以“越中关系健康稳定发展——地区和平、稳定与合作的重要因素”为主题发表演讲。邓明魁大使在演讲中介绍了越南经济社会情况和外交政策，结合自己的外交工作经历回顾了越中友好交往的悠久历史，展望了越中、东盟—中国关系的发展前景。

在问答环节，中国学生、越南留学生就越南新一届政府对华政策及合作重点、促进中国“一带一路”倡议与越南“两廊一圈”规划的对接、东盟在东亚合作中的中心地位等问题踊跃提问。邓明魁大使和杨秀萍秘书长一一作答，与学生交流互动。

### **3、成果和影响**

东盟国家驻华大使的演讲以及交流互动受到青年学生们的欢迎和好评，为中国大学生们更好地了解东盟及中国—东盟关系提供了难得的机会，也为当地有关省市和高校加强与马来西亚、文莱、越南的沟通联系、进一步扩大向东南亚地区的开放发挥了积极作用。

**推动中国—东盟媒体交流与合作**

## 1、背景

随着中国—东盟关系深入发展，双方民众更加关注和期待了解对方社会经济发展、风俗传统、文化艺术和生活方式。媒体是促进中国—东盟全方位互联互通、向公众展示中国—东盟关系最新进展的有效途径。以庆祝中国—东盟建立对话关系 25 周年为契机，中心继续精心组织中国和东盟媒体团交流互访活动。

## 2、活动

### (1) 中国媒体团访问柬埔寨、越南

2016年6月27日至7月5日，中国—东盟中心组织人民网、《中国日报》、《中国报道》杂志社、《中国—东盟博览》杂志、《21世纪经济报道》、《财经》杂志、《第一财经》、《广西日报》等8家中国媒体的8名记者组成中国主流媒体团赴柬埔寨、越南进行采访报道。

在金边，柬埔寨王家研究院孔子学院院长谢莫尼勒、中方院长帅式毅会见了媒体团，介绍了该院职能定位和发展历程。中国媒体团和柬埔寨《华商日报》、《柬华日报》、“柬单网”等媒体代表进行座谈，听取柬方记者采写新闻的经验介绍。媒体团还拜会了柬埔寨新闻部，采访了副国务秘书密索潘、中国驻柬埔寨使馆参赞檀勍生。在暹粒，媒体团现场采访了中国政府援助吴哥古迹保护修复工程。

在越南胡志明市，市人民委员会副主席陈永线向媒体团介绍了该市经济社会发展和对外合作情况。杨秀萍秘书长在胡志明市与媒体团进行了深入交流。媒体团还前往西宁省福东工业园区考察，在赛轮金宇集团（越南）有限公司了解公司的发展历程、生产情况和业绩等。在河内，媒体团同越南《人民报》、《人民军队报》、《经济时报》、《越南新闻》和《越南画报》等 5 家越南主流媒体的 9 名记者和编辑座谈，就中越两国经济社会发展、中国文化在越南的影响力、传统媒体和新媒体关系等进行交流。中国驻越南大使洪小勇会见媒体团，尹海虹参赞与媒体团座谈，就中越关系等回答了记者问题。媒体团还采访了越南音乐家、上海音乐学院毕业生童光荣。为促进中越文化交流，童光荣曾多次组织自己的乐队在大型活动中演奏中越两国音乐。

## **(2) 东盟媒体团来华参加“中国—东盟共建 21 世纪海上丝绸之路”联合采访活动**

2016 年 10 月 19 日至 28 日，中国—东盟中心和中国国务院新闻办联合主办“中国—东盟共建 21 世纪海上丝绸之路”联合采访活动，邀请东盟十国 15 名记者访问江苏、云南两省，前往苏州、无锡、南京、昆明、曲靖、瑞丽等 6 个城市采访报道。其间，记者团共参加 12 场官方活动，进行 22 场次实地考察，深入了解中国经济社会发展及中国和东盟共建 21 世纪海上丝绸之路取得的成果。

在江苏省，苏州市委常委、副市长、宣传部长盛蕾，太仓市委委员、宣传部长韦国岭等，无锡市副市长王进健、锡山区区委书记陆志坚，南京市副市长黄澜等先后会见记者团，王进健副市长、黄澜副市长还接受了记者团专访。记者团分别参访苏州大学、苏州工业园区规划馆和生物纳米园、太仓港、盛泽东方纺织城、荡口古镇、红豆集团、凤凰画材集团、中国—新加坡南京生态科技岛、郑和宝船遗址公园。记者团在南京参访期间，还出席了文莱驻华大使张慈祥在南京师范大学的演讲并对张慈祥大使进行采访，并参加了首届“丝绸之路”媒体合作论坛。

在云南省，曲靖市长董保同，德宏州党委副秘书长李永春，瑞丽市委委员、宣传部长排云祥等先后与记者团会面，董保同市长还接受了记者团采访。在昆明，东盟记者与中国中央和地方媒体代表座谈，就媒体在共建 21 世纪海上丝绸之路中的角色、加强中国—东盟新闻媒体合作等进行了交流。记者团还参访中国南方电网集团公司、云南驰宏锌锗股份有限公司、畹町口岸、瑞丽口岸、瑞丽外籍人员服务管理中心、瑞丽跨境务工人员职业培训基地、中国—东盟教育培训中心暨云南民族大学国际职业教育瑞丽培训基地、银翔摩托车总装车间等。

### **3、成果和影响**

中国—东盟媒体团互访，为双方媒体了解中国—东盟务实合作成果以及东盟共同体建设和中国经济社会发展提供了良机。记

者们采写刊发的报道，进一步增进了双方民众对中国、东盟以及双方关系的认识。通过组织媒体互访，中国—东盟中心进一步提升了自身知名度，使更多人了解中心为促进双方务实合作发挥的积极作用。同时也进一步密切了中心与有关媒体和政府部门的联系，培育了新的合作伙伴，为将来更加高效地开展新闻公关工作打下了良好基础。

## “外交官带你游东盟”微博系列访谈

### 1、背景

“外交官带你游东盟”微博系列访谈于 2012 年启动，旨在借助微博这一新媒体平台，以东盟国家驻华大使及外交官的视角，帮助中国网友更好地了解东盟国家及东盟。过去 5 年来，中国—东盟中心先后邀请了 5 位嘉宾参加微博访谈，包括印尼、泰国、菲律宾等国驻华大使。访谈受到中心微博粉丝的广泛欢迎和好评，进一步增进了中国与东盟国家民众的相互了解。

### 2、活动

2016 年 2 月 2 日，中国—东盟中心邀请泰国驻华大使醍乐莛·倪勇出席微博访谈。访谈前，中心通过官网、微博和微信等渠道发布预热消息，邀请感兴趣的粉丝参与活动。在 2 个小时的访谈中，醍乐莛大使与微博粉丝进行了精彩的交流互动，就中泰关系、贸易投资、电子商务、中小企业发展、高铁合作、教育文



化交流、泰国旅游资源以及泰国在东盟中的角色等回答了粉丝们的提问。

### **3、成果和影响**

此次微博访谈受到约 5 万名粉丝的关注。醍乐堃大使赞赏中国—东盟中心为促进中国—东盟关系所做出的努力，感谢中心组织此次活动，认为此举进一步增进了泰国与中国民众的相互了解。访谈的消息稿以及访谈记录分别登载于中心官网、《中国—东盟博览》杂志及《中国报道》杂志。本次访谈还增加了中心微博粉丝量。活动充分展示了中国—东盟中心为增进中国民众对东盟的了解所做的创新和努力，成为推动东盟国家走近中国民众的有效途径。

## **中国—东盟数据手册**

### **1、背景**

作为一站式信息与活动中心，中国—东盟中心已连续两年编纂《中国—东盟数据手册》，以此展示不断深化的中国—东盟关系。该手册收录的数据信息均源自政府机构、国际组织等可靠渠道，涵盖了中国和东盟国家经济社会发展以及双方贸易投资、人文交往等各领域合作信息。

### **2、活动**

《2015 中国—东盟数据手册》（中英文双语版）由中国—东盟中心与中国社科院合作编写，得到东盟各国驻华使馆的协助。

中心官网将登载手册电子版以方便公众下载阅读。

### **3、成果与影响**

编印该书体现了中心作为一站式信息和活动中心的作用，有助于中国和东盟各国民众深入了解中国—东盟合作取得的成果，并为促进民众之间的相互了解发挥积极作用。

## **“中国—东盟关系”图片展**

### **1、背景**

为纪念中国—东盟建立对话关系 25 周年，回顾过去，展望未来，中国—东盟中心在中国图片社的支持下多次举办“中国—东盟关系”图片展，展示 1991 年建立对话关系以来双方关系发展历史中的里程碑事件，介绍中心为促进双方贸易、投资、教育、文化、旅游以及新闻媒体等领域务实合作所做的贡献。

### **2、活动**

#### **(1) 中国—东盟周期间举办图片展**

2016 年 5 月 27 日，中国—东盟中心在外交学院举办中国—东盟关系图片展，此系中心为庆祝对话关系 25 周年举办的“中国—东盟周”系列活动之一。杨秀萍秘书长、外交学院院长秦亚青教授、东盟各国驻华使馆代表以及外交学院师生等 70 余人参加开幕式。杨秀萍秘书长和秦亚青院长共同为图片展揭幕，并与嘉宾一同参观展览。

揭幕式前，秦亚青院长并与杨秀萍秘书长会面，介绍了外交

学院与东盟国家教育交流合作情况。杨秀萍秘书长表示，中心愿以中国—东盟教育交流年为契机，进一步加强与外交学院的合作，共同推动中国—东盟关系不断向前发展。

### **(2) 纪念对话关系 25 周年招待会期间举办图片展**

2016 年 8 月 25 日，中国人民对外友好协会等在北京钓鱼台国宾馆举办纪念对话关系 25 周年招待会。作为招待会活动之一，中国—东盟中心举办中国—东盟关系图片展。中国国务委员杨洁篪、中国东盟协会会长顾秀莲、中国人民对外友好协会会长李小林、外交部副部长刘振民、中国人民对外友好协会副会长林怡，东盟北京委员会轮值主席、文莱驻华大使张慈祥以及印尼、马来西亚、缅甸、新加坡、泰国驻华大使等 300 余名参加招待会的中外嘉宾和外交使节参观了图片展，并给予积极评价。

### **(3) 文莱驻华大使在南京演讲期间举办图片展**

2016 年 10 月 23 日，应中国—东盟中心邀请，文莱驻华大使张慈祥参加中心在南京师范大学举办的“东盟—中国大使系列演讲”活动。为配合演讲，中国—东盟中心和文莱驻华使馆共同举办中国—东盟关系、中国—文莱关系和文莱风情图片展。杨秀萍秘书长、南京师范大学校长胡敏强和副校长潘百齐以及江苏省教育厅、外事办公室官员和南京师范大学师生、参加“中国—东盟共建 21 世纪海上丝绸之路联合采访活动”的东盟十国记者等 300 余人观看了图片展。

## **3、成果与影响**

图片展回顾中国—东盟建立对话关系 25 年来的发展历程，按时间顺序展示中国—东盟全方位、多层次合作取得的丰硕成果，并展望双方关系广阔的发展前景。图片展有助于公众更好地了解中国—东盟发展脉络，理解双方领导人推进中国—东盟战略伙伴关系发展的远见卓识和坚定决心，同时也展示了中国—东盟中心为推动中国—东盟务实合作发挥的积极作用。文莱驻华大使张慈祥向中国—文莱历史文化研究中心赠送了文莱—中国关系和文莱风情图片，为该中心的建设提供了支持。

## 中国—东盟教育交流年标识征集活动

### 1、背景

为扩大中国—东盟教育交流年的影响，经与东盟各国协商，中国教育部决定把征集教育交流年标识活动作为教育交流年的旗舰项目之一，并委托和授权中国—东盟中心组织实施该活动。

### 2、活动

2016 年 2 月 6 日，中国—东盟中心官网和微博发布了标识征集公告，面向公众征集作品，受到广泛关注。在不到一个月的时间里，中国—东盟中心共收到来自中国、柬埔寨、印度尼西亚、老挝、马来西亚、缅甸、新加坡和泰国的 83 件作品。专家会议评审预选出 3 件入围作品。4 月，中国教育部和东盟十国驻华大使馆评选最终入选作品。评选结果通过中国—东盟中心官网和微

博、中国教育部网站以及东盟国家相关网站公布。中国—东盟中心还寄送了获奖证书和入围纪念品。

### **3、成果和影响**

标识被广泛应用于中国—东盟教育交流年活动，包括第九届中国—东盟教育交流周期间举办的各项活动，为教育交流年增添了光彩。

## **联合编制《中国—东盟 25 年对话与合作：事实与数据》手册**

### **1、背景**

为充分发挥一站式信息和活动中心作用，帮助公众更好地了解中国—东盟关系，中国—东盟中心与中国外交部密切合作，编辑并印制了《中国—东盟 25 年对话与合作：事实与数据》手册。

### **2、活动**

《中国—东盟 25 年对话与合作：事实与数据》手册突出中国—东盟建立对话关系 25 年历程中重大事件以及双方合作取得的辉煌成就。正文包括 12 章：一、政治、安全；二、经贸；三、科技、环保；四、农业、减贫扶贫；五、交通、信息通信；六、海上合作；七、教育、文化与旅游；八、卫生、质检与海关；九、广播影视、新闻出版；十、青年、妇女、智库、民间友好；十一、次区域合作；十二、中国—东盟中心。手册内的相关信息和数据均来自中国官方渠道，并与东盟方进行了沟通。

### **3、成果与影响**

手册回顾了中国—东盟友好交往史，充分展现了双方互利合作取得的丰硕成果。在第 19 次中国—东盟领导人会议上，中国国务院总理李克强和老挝总理通伦共同发布了该手册。

## 中国—东盟中心在第 13 届中国—东盟博览会设立展台

### 1、背景

第 13 届中国—东盟博览会以“共建 21 世纪海上丝绸之路、共筑更紧密的中国—东盟命运共同体”为主题，于 2016 年 9 月 11 日至 14 日在广西南宁举行，中国—东盟中心积极参与相关活动并设立展台。这是中心在博览会秘书处的支持下，连续第四年在东博会设立展台。

### 2、活动

中国—东盟中心展台用中英双语介绍了中心的历史、组织架构及其为推动中国—东盟相关领域务实合作所做的工作。访客可在展台内免费取阅中心宣传品，展台内循环播放介绍中国—东盟中心工作的宣传片。多家媒体来展台拍摄，中国—东盟中心新闻公关部主任吴威德在展台接受了泰国国家广播电台采访。

### 3、成果和影响

大量观众来到中国—东盟中心展台洽谈咨询，积极参加中心微信、微博活动。在为期四天的展览中，展台共接待 2000 余名

访客，为数百人提供咨询，发放近万份宣传材料和 2000 份纪念品。中心微信朋友圈增加 1400 人，超过 13000 人次通过中心微博关注中心展台。设立展台为中心增进与中国和东盟民众的直接交流互动提供了良机。

### 在《世界教育信息》杂志开办“中国—东盟教育交流专栏”

为扩大中国—东盟教育交流年的影响，中国—东盟中心与教育部旗下的《世界教育信息》杂志合作，共同开设了“中国—东盟教育交流专栏”。截至 2016 年 12 月，专栏已刊出 9 期，积极宣传中国—东盟中心在教育交流年举办的活动，对老挝、新家坡、泰国驻华大使进行了专访，并刊登东盟国家外交官在相关教育活动的讲话摘要。

### 继续扩大与公众的交流沟通

2016 年，中国—东盟中心印制了新闻通讯第 16（2015 年冬季）、17（2016 年春季）、18（2016 年夏季）、19 期（2016 年秋季）每期 2000 份，利用各种场合广泛分发至中国及东盟有关政府部门、相关机构和人士，使公众更好地了解中心作为信息和活动中心的职能，以及为推动中国—东盟贸易、投资、教育、文化、旅游及新闻媒体领域合作所做的积极努力。新闻公关部还定期更新中心东盟厅及外墙宣传栏图片，向公众介绍中心各项活

动。

## 与媒体和公关合作伙伴互动

2016 年，中国—东盟中心进一步加强与中国和东盟媒体合作伙伴、东盟各国驻华使馆的联系，安排采访 10 余次，发表文章 100 多篇。中心中英文双语官网发表 400 余篇报道。截至 2016 年 10 月，官网点击量从 2015 年的 170 万增到 460 万。中心官方微博发表文章 1000 余篇，微博粉丝 170 万人。中心与媒体频繁接触，积极探索合作，为相关活动的成功举办提供了有力保障。

为加大媒体对中心活动特别是中国—东盟对话关系建立 25 周年纪念活动和东盟共同体成立庆祝活动的报道力度，中心共邀请了 100 余名中国或东盟记者参加相关活动。双方主流媒体发表报道数十篇，有效提升了公众对中心活动及中国—东盟关系的关注度。

### (1) 中国—东盟中心与中国主流媒体举行座谈

2016 年 1 月 21 日，中国—东盟中心新闻公关部与中国主流媒体举行工作座谈。新华社、新华网、人民网、环球网、中国新闻社、《中国日报》、《中国青年报》、《中国教育报》、《中国文化报》、《21 世纪经济报道》、《中国报道》、《中国—东盟博览》、《财经》杂志、《世界教育信息》、《神州学人》等媒体出席。

新闻公关部官员介绍了中国—东盟中心 2015 年举办的重点



项目和活动。媒体代表纷纷表示将继续关注、支持和报道中心2016年重点工作，宣传中国—东盟睦邻友好。

## **(2) 杨秀萍秘书长接受“中国—东盟博览会中外要人高端专访”采访**

2016年7月6日，中国—东盟中心秘书长杨秀萍接受中国主流媒体联合采访。采访由广西国际博览事务局组织，旨在纪念中国—东盟建立对话关系25周年。新华社、人民日报、中新社、中国日报、广西日报、广西电视台、《中国—东盟博览》、《中国报道》等参加了采访。

杨秀萍秘书长介绍了中心成立以来为促进中国—东盟贸易、投资、教育、文化、旅游以及新闻等领域合作所做的工作和取得的成绩，就中国在中国—东盟关系中发挥的作用、中国—东盟经贸合作、中国—东盟自贸区升级《议定书》对双方的影响、中国—东盟中心与中国—东盟博览会的未来合作等回答了记者提供。采访内容得到广泛报道。

## **(3) 杨秀萍秘书长同中央电视台财经频道编导座谈**

2016年7月19日，中国—东盟中心秘书长杨秀萍同到访的中央电视台财经频道编导座谈交流。杨秘书长介绍了东盟发展历程，高度评价中国—东盟关系的良好发展势头。她赞赏中央电视台长期以来为宣传中国—东盟友好关系，期待央视继续挖掘中国—东盟合作亮点，为推动双方关系发展做出更大贡献。杨秘书长还与编导们就中国—东盟经贸、投资、旅游等领域合作情况、互

派留学生规模、中国—东盟合作相关机制运作情况以及东盟风土人情等进行了交流。来访的央视编导积极评价中国—东盟中心为促进中国—东盟务实合作所做的工作，期待与中心进一步加强联系与合作。

## 第四章 主要活动

### 中国—东盟中心第五届联合执行委员会

2015年11月26日，中国—东盟中心第五届联合理事会在北京中国—东盟中心秘书处举行。会议由马来西亚驻华使馆代办约翰·塞缪尔和中国外交部亚洲司副司长黄溪连共同主持。

会议审议了中国—东盟中心2015年工作报告、2016年工作计划及2016年财政预算，以及中国—东盟中心中期评估报告（2012—2014）。会议还讨论了修改《中华人民共和国政府和东南亚国家联盟成员国政府关于建立中国—东盟中心的谅解备忘录》事宜。

### 中国—东盟中心第五届联合理事会会议

2015年12月2日，中国—东盟中心第五届联合理事会会议在云南省昆明市举行。会议由马来西亚外交部东盟—马来西亚国家秘书处副司长阿斯塔娜和中国驻东盟大使徐步共同主持。中国、东盟各国和东盟秘书处代表出席。

会议就中国—东盟中心工作、第五届联合执行委员会会议纪要交换了看法，并就修改《中华人民共和国政府和东南亚国家联

盟成员国政府关于建立中国—东盟中心的谅解备忘录》进行了有益探讨，为中心未来发展确定方向。会议还审议了中心 2015 年工作报告，批准了中国—东盟中心中期评估报告（2012—2014），并要求中心为落实中期评估报告制定后续方案。

### 中国—东盟中心联合理事会成员访问昆明

2015 年 12 月 3 日至 4 日，中国—东盟中心组织出席中心第五届联合理事会会议的代表访问昆明。

云南省副省长刘慧晏和昆明市副市长关清华分别会见代表团，介绍了云南和昆明的最新发展情况，期待加强云南同东盟国家的交流、相互了解和友谊，开展更有效合作。代表团参观了云南民族大学、石林、云南省博物馆和亚洲装机容量第二大的华能石林太阳能光伏电站。

代表们表示，此访使他们亲自了解到云南近年来经济社会发展的成就，也了解到中国—东盟务实合作为双方带来的实实在在的利益。

### 中国—东盟中心成立四周年招待会

2015 年 12 月 15 日晚，中国—东盟中心在北京凯宾斯基酒店举行招待会，庆祝中心成立四周年。中国外交部部长助理孔铤

佑、东盟国家驻华使节或使馆代表，以及来自其他外国驻华使馆、中国政府相关部委、工商界、学术界和媒体等 400 余位嘉宾出席招待会。

孔铉佑部长助理高度评价了中国—东盟中心成立四年来，在促进中国—东盟贸易、投资、教育、文化、旅游、公共外交等领域合作做出的积极贡献。他希望中心继续发挥独特优势，为推进中国—东盟各领域务实合作发挥桥梁和平台作用。作为东道国，中国将一如既往支持中心工作，推动中心发挥更大作用，取得更多成就。柬埔寨驻华大使凯·西索达衷心感谢中心为东盟国家驻华使馆等各方开展中国—东盟经贸、投资、人文交流提供的支持、帮助，期待中心 2016 年再接再厉，为发展、巩固中国—东盟战略伙伴关系发挥更显著的作用。东盟各国驻华使馆将继续提供全力合作和必要帮助。杨秀萍秘书长简要介绍了中心 2015 年工作，感谢中国与东盟各国政府及社会各界对中心工作的大力支持，表示中心将再接再厉，与时俱进，开拓创新，为深化中国—东盟务实合作，增进双方友好感情做出新的更大贡献。

## 中国—东盟中心联合执行委员会工作组会议

### 1、第一次工作组会议

2016 年 4 月 6 日，中国—东盟中心联合执行委员会工作组会议在中心秘书处召开。来自中国外交部和东盟国家驻华使馆的

代表以及中心各部门相关官员出席了此次会议。中心官员汇报了 2016 年以来有关工作及计划，表示将与联合执行委员会成员保持密切联系，全力执行联合理事会批准的 2016 年工作计划。与会代表赞赏中心在贸易、投资、教育、文化和旅游等领域所取得的积极进展，表示将继续支持中心工作，并为未来工作提出建设性意见和建议。

## 2、第二次工作组会议

2016 年 8 月 10 日，中国—东盟中心联合执行委员会第二次会议在中心秘书处召开。中心各部门负责官员介绍了 2016 年 4 月以来相关工作进展、下一步工作计划，以及对 2017 年工作计划的考虑。联合执行委员会成员们赞赏中心为推动中国—东盟在贸易、投资、教育、文化、旅游和新闻公关等领域合作所做工作和取得的成绩，对中心起草的 2017 年工作计划草案提出建设性意见和建议，并表示将继续支持中心工作，共同推动中国—东盟务实合作。

## 共同主办“中国—东盟建立对话关系 25 周年国际研讨会”

2016 年 4 月 11 日，由中国—东盟中心和中国国际问题研究院共同主办的“中国—东盟建立对话关系 25 周年国际研讨会”在北京举行。中国和东盟十国的专家学者、中国外交部亚洲司和东盟各国驻华使馆代表、东盟秘书处官员以及来自中国 and 东盟媒

体记者等近 100 人出席开幕式。开幕式由中国国际问题研究院副院长阮宗泽主持，中国国际问题研究院院长苏格、中国—东盟中心秘书长杨秀萍分别致辞，东盟副秘书长穆赫坦发表主旨演讲。

苏格院长和杨秀萍秘书长高度评价中国—东盟关系 25 年来取得的成果，强调邻居无法选择，作为友好近邻，中国和东盟应胸怀大局。中国—东盟关系发展潜力巨大，前景广阔。他们期待智库和与会学者能够分享远见卓识，为中国—东盟合作建言献策，推动落实双方领导人达成的重要共识。

穆赫坦副秘书长发表了题为“2025 携手前行”的主旨演讲。他表示，中国与东盟在政治、经济、社会及人文交流等领域开展了广泛、深入合作，成果显著。亚洲是世界上人口最多、发展最快的地区。尽管中国和一些东盟国家存在分歧，但双方要着眼于地区发展大局，从战略高度看待双方关系。远亲不如近邻，中国梦和东盟国家的梦想存在相通之处，双方应携手前行，创造共同繁荣。

开幕式后，与会学者围绕“中国—东盟建立对话关系 25 年来的经验和启示”、“深化中国—东盟经济合作的机遇与挑战”和“加强文化对话和促进民心相通”三个主题开展了广泛、深入的讨论。研讨会结束后，与会专家学者和嘉宾参观了中国—东盟中心。

研讨会取得了积极成果，加强了中国与东盟智库之间的交

流，会上提出了许多具有建设性的建议。与会专家学者认为会议恰逢其时，将会对推动中国—东盟关系发展起到重要作用。中国的主流媒体对会议进行了广泛报道。

## 中国—东盟周

为纪念中国—东盟建立对话关系 25 周年，中国—东盟中心于 2016 年 5 月 23 日至 30 日组织了中国—东盟周活动。期间，中心各部门同相关机构合作开展了一系列丰富多彩的活动。其中包括：东盟经济共同体研讨会、中国—东盟旅游合作论坛、中国—东盟美术院校绘画艺术展、中国—东盟关系图片展、中国—东盟学生日和东盟美食节等。

5 月 23 日，中国—东盟周在中国—东盟中心秘书处隆重开幕。杨秀萍秘书长、中国外交部孔铨佑部长助理、东盟国家驻华大使及代表、中国公共外交协会胡正跃副会长、中国相关部委及双方企业界、学界、媒体等百余名嘉宾出席开幕式。

杨秀萍秘书长感谢中国和东盟社会各界对中国—东盟周活动的大力支持。孔铨佑部长助理回顾了中国—东盟对话关系 25 年来所取得的令人瞩目的成就，肯定了中国—东盟周活动的重要意义。他表示，活动充分反映了双方合作积极进取、不断深化的良好局面，突出展示了双方关系中人文相亲、民心相通的重要特征，将为中国—东盟关系持续稳定发展注入新动力。老挝驻华大



使万迪代表东盟方致辞时也高度评价中心举办中国—东盟周的重要意义，相信中心未来会在促进中国—东盟务实合作与友谊方面取得更显著的成绩。杨秀萍秘书长、孔铨佑部长助理和东盟国家驻华大使共同剪彩，宣告中国—东盟周正式启动。

开幕式后，举行了“万紫千红”东盟国花精品国画展及赠画仪式。画展由中国公共外交协会和中国—东盟中心共同主办，何水法美术馆承办。杨秀萍秘书长、孔铨佑部长助理、胡正跃副会长同著名画家何水法先生一道向东盟十国驻华使馆分别赠送了画作。

中国—东盟周的成功举办受到中国和东盟国家社会各界的广泛关注，各界人士通过积极参与上述活动，进一步增强了对中国—东盟关系的了解，提升了对中国—东盟中心的认知度。

### **共同邀请东盟国家驻华使馆女外交官赴北京画院参观交流**

2016年3月8日，为庆祝“国际劳动妇女节”，中国—东盟中心与中国公共外交协会共同邀请东盟国家驻华使馆女外交官和外交官夫人赴北京画院参观交流。杨秀萍秘书长、中国公共外交协会胡正跃副会长、老挝驻华大使万迪、菲律宾驻华大使巴西里奥，以及来自文莱、印尼、马来西亚、缅甸、新加坡驻华使馆的代表等40余人出席活动。东盟女外交官一行兴致勃勃地参观了国画大师齐白石作品展，并出席了四川省美术家协会主席、

著名彝族女画家阿鸽作品开幕式，一同欣赏其画作。

## 参加第八届“大爱无国界”国际义卖

2016年10月22日，中国—东盟中心参加了在北京举行的第八届“大爱无国界”国际义卖活动。此次活动由中国外交部长王毅夫人钱韦女士发起，主题是“同心共筑便民桥”。所筹善款将通过中国扶贫基金会，为广西壮族自治区凌云县和田林县贫困地区修建便民桥。这是中国—东盟中心第四次参加“大爱无国界”国际义卖活动。中心精心准备的40多种富有东南亚特色的商品深受欢迎，被销售一空，现场气氛热烈。王毅部长夫妇等嘉宾参观了中心展台。

## 中国—东盟中心成立五周年招待会

2016年11月3日，中国—东盟中心在北京举行招待会，庆祝中心成立五周年。中国外交部亚洲事务特使孙国祥，中联部副部长郑晓松，东盟国家驻华使节或使馆代表，以及来自其他外国驻华使馆、中国政府相关部委、中国前驻东盟国家使节、工商、学术、企业和媒体等社会各界嘉宾等400余位嘉宾出席。

孙国祥特使受委托宣读中国外交部长王毅的贺信。王毅外长在贺信中高度评价中心成立5年来各项工作取得的光荣业绩，表

示中心一步一个脚印，逐步发展成为促进中国—东盟友好交流和务实合作的独特纽带和重要平台，为中国—东盟关系发展作出了积极贡献。王毅外长希望中心结合自身优势，积极推进务实合作，增进民间友好交流，助推中国—东盟关系成功迈入“成熟期”。老挝驻华大使万迪在致辞中高度评价中心在杨秀萍秘书长带领下，为推动中国—东盟关系发展发挥的重要作用。她表示，相信中心将继续推动双方各领域各层次交流合作，造福双方民众，为地区经济社会发展作出更大贡献。东盟国家驻华大使馆将继续为中心履行职责提供支持。

杨秀萍秘书长感谢中国和东盟各国政府及社会各界长期以来对中心的关心和支持。她表示，中心致力于落实双方领导人达成的重要共识，成立5年来完成了百余个批准的旗舰项目，主办或参与了500多项活动，充分发挥了一站式信息和活动中心作用。中心将再接再厉，不断加强自身建设，继续同中国和东盟社会各界携手前行，为提升中国—东盟友好合作水平贡献更大力量。

孙国祥特使、东盟各国驻华使节和代表、杨秀萍秘书长共切中心成立5周年纪念蛋糕。宋庆龄和平天使青年艺术团演奏了精彩曲目。来宾们进行亲切交流，气氛热烈友好，共同祝愿中国—东盟关系再攀新高，祝愿中国—东盟中心再创佳绩。

## 第五章 与相关机构广泛联系

### 与中国和东盟成员国政府加强交流

#### 1、赴东盟国家工作访问

自 2016 年 1 月起，杨秀萍秘书长先后访问文莱、柬埔寨、老挝、马来西亚、泰国和越南等东盟国家，与各国主管外交、贸易、投资、教育、文化、旅游和新闻事务的官员就开展中国—东盟务实合作进行交流。杨秀萍秘书长的访问受到了上述东盟国家的高度重视，得到相关主管官员的积极响应。

#### 2、与东盟驻华使领馆加强交往

中国—东盟中心与东盟驻华使领馆保持密切沟通和交流。杨秀萍秘书长在秘书处会见老挝驻华大使万迪、新加坡驻华大使罗家良、越南驻华大使邓明魁、文莱驻华大使张慈祥，就推动中国—东盟合作交换看法。杨秀萍秘书长访问中国地方省市期间，还同东盟国家驻昆明、成都和厦门总领事等举行了会见。

2016 年 11 月 26 日至 30 日，中国—东盟中心组织东盟北京委员会代表团访问四川。文莱驻华大使张慈祥（仅访问攀枝花）、马来西亚驻华大使扎伊努丁、缅甸驻华大使吴帝林翁、越南驻华使馆公使衔参赞阮怀英、新加坡驻成都总领事颜呈吉、柬埔寨和印度尼西亚驻华使馆代表以及杨秀萍秘书长等参加。26 日至 27

日，代表团访问成都，考察了成都市规划馆、东方电气集团公司、金沙遗址博物馆、都江堰水利工程等，并与四川省副省长朱鹤新等相关政府部门和企业负责人沟通交流，就进一步扩大东盟国家与四川省和成都市各领域交往交换意见。28日至30日，代表团访问攀枝花市，与攀枝花市委书记张剡等当地政府官员和企业负责人沟通交流，探讨如何扩大东盟国家与攀枝花市友好合作。代表团出席了“中国·攀枝花—东盟国际商贸合作交流暨东盟商团入驻东盟国际商贸城”活动，考察了攀枝花钢铁集团公司钢钒轨梁厂以及当地历史文化、旅游业和生态农业发展等情况。

### **3、与中国驻东盟使领馆加强联系**

中国—东盟中心重视同中国驻东盟国家使领馆保持密切工作关系。访问东盟国家期间，杨秀萍秘书长与中国驻东盟、驻泰国、文莱、柬埔寨大使以及驻古晋总领事等会面。

### **4、与地方政府加强交流**

地方政府在推动中国—东盟务实合作方面发挥着重要作用。中心继续拓展同中国及东盟国家地方政府的工作关系，杨秀萍秘书长同广西、云南、天津、贵州、四川、甘肃、湖北等省市主要领导，以及南宁、成都、武汉、兰州、义乌、东兴、乐山等地的高级官员会面并进行工作交流。

### **5、与中国香港特区政府建立工作联系**

2016年7月25日至29日，杨秀萍秘书长到香港工作访问。

访问期间，她与香港特区政府高级官员广泛交流，会见了香港特区政府署理民政事务局局长、商务与经济发展局局长、教育局局长、财政司司长、署理运输与房屋局局长、律政司司长以及中国外交部驻香港特派员。在港期间她还访问了嘉里物流（香港）有限公司。

通过交流沟通，香港特区政府有关部门对中国—东盟中心的职责和工作成果有了进一步了解。同时，中心也更好地了解了有关各方的需求及对推动中国—东盟合作的宝贵建议，得到各方对中心相关工作的广泛支持。

## 接待重要来访

一年来，中国—东盟中心接待了多个到访的东盟等国家代表团，包括东盟共同体建成及中国—东盟合作前景研讨班学员，泰国国会泰中议会友好小组、东盟常驻代表委员会、菲律宾外交关系委员会、老挝外交部东盟司司长蓬萨万、老挝外交研究所主任永·占塔琅西、新西兰驻东盟大使史蒂芬妮·李、文莱首相府部长兼外交与贸易部第二部长林玉成、首相府能源与工业部部长亚斯敏等。到访嘉宾与杨秀萍秘书长及中心官员交流并参观东盟厅图片展。上述访问加强了双方相互了解和联系，为今后合作奠定了基础。

## 中国—东盟中心与东盟秘书处

2016年6月23日和7月12日，杨秀萍秘书长分别会见了东盟秘书处负责经济共同体的副秘书长林康宪以及负责社会文化共同体的副秘书长翁贴。

杨秀萍秘书长介绍了中心工作进展，包括5月份为庆祝中国—东盟对话关系建立25周年举办的中国—东盟周活动。她感谢东盟秘书处对中心的支持和帮助，希望进一步加强沟通协调，共同策划和组织活动，推动中国—东盟务实合作不断向前发展。

林康宪副秘书长和翁贴副秘书长介绍了东盟共同体建设情况，高度评价中心在推动东盟—中国合作方面的独特作用。他们指出，2017年是东盟成立50周年，东盟秘书处正在策划相关纪念活动，愿加强同中心合作，为东盟共同体建设以及东盟—中国关系注入新的动力。

## 中国—东盟中心与日本—东盟中心、韩国—东盟中心

今年以来，中国—东盟中心、日本—东盟中心、韩国—东盟中心进一步加强交流合作，积极响应东盟及中日韩领导人关于加强三中心合作、共同推动与10+3合作的共识精神。

### 1、第六次三中心秘书长非正式会议在马尼拉举行

2016年1月22日，第六次三中心秘书长非正式会议在菲律

宾马尼拉举行。会议由日本—东盟中心秘书长藤田正孝主持，中国—东盟中心秘书长杨秀萍、韩国—东盟中心秘书长金英善出席会议。会议回顾了自 2015 年 1 月在缅甸内比都举行会议以来三中心合作进展情况，讨论了如何落实第 18 次东盟与中日韩领导人会议精神、开展联合项目以及与其他国际组织加强协调等事宜。三中心同意下次会议将在日本东京举行。

## 2、第七次三中心秘书长非正式会议在东京举行

2016 年 4 月 19 日，第七次三中心秘书长非正式会议在日本东京举行。会议由日本—东盟中心秘书长藤田正孝主持，中国—东盟中心秘书长杨秀萍、韩国—东盟中心秘书长金英善出席会议。会议回顾了 2016 年 1 月在马尼拉举行第六次非正式会议以来三方交流与合作取得的新进展，一致认为应继续加强沟通协调，推动三中心合作不断向前发展。三中心分别介绍了各自旗舰项目情况，分享了信息和经验，同意进一步加强人员往来和信息交流，并探讨了举办增进青少年相互了解和友谊的相关项目。三方表示将共同努力，本着循序渐进、务实有效的精神，找到更多的利益交汇点，造福本地区民众。会议期间，东亚商务理事会代表、日本商工会国际部负责人介绍了东亚商务理事会的职责，期待与三中心开展沟通联系。三中心同意以此为契机，加深相互了解，探讨未来合作的可能性。

2016 年 8 月 4 日，三中心秘书长在老挝万象出席第九次东



盟与中日韩经贸部长会议期间，就三中心合作交换意见。他们对三中心在青少年交流方面取得的进展、特别是三中心均派青年学生代表参加中国—东盟中心和韩国—东盟中心青年交流项目表示满意。

### 3、三中心与中日韩三国合作秘书处工作会议

2016年4月19日，在第七次三中心秘书长非正式会议结束后，三中心秘书长与中日韩三国合作秘书处秘书长杨厚兰举行工作会议。杨厚兰秘书长简要介绍了当前中日韩合作进展以及中日韩三国合作秘书处的职能，表示中日韩与东盟领导人确定了2020年建立东亚经济共同体的目标。为落实第18次东盟与中日韩领导人会议达成的共识，中日韩三国合作秘书处愿加强同三个东盟中心的联系与交流，共同开展10+3合作项目，尤其是拓展人文领域交流，以增进相互了解，夯实友好民意基础。

三中心秘书长欢迎杨厚兰秘书长出席会议，讨论了中日韩三国合作秘书处提出的合作建议，表示愿结合自身职能，本着循序渐进、由易到难的原则，探讨在青年、媒体、旅游等领域开展务实合作的可能性。

### 中国—东盟中心与韩国—东盟中心间的密切交往

2016年以来，中国—东盟中心与韩国—东盟中心开展多次互访，双方交往得到进一步加强。

3月10日，韩国—东盟中心秘书长金英善率团访问中国—东盟中心，并于3月11日应邀出席了由中国—东盟中心共同主办的中国—东盟儿童文化交流之窗的启动仪式。

6月7日至10日，杨秀萍秘书长率中国—东盟中心代表团对韩国—东盟中心进行回访，并应邀出席了韩国—东盟旅游发展论坛及韩国世界旅游交易会的开幕式。

9月18日，杨秀萍秘书长与韩国—东盟中心金英善秘书长在西安会面，并就近期工作进行交流。19至20日，金英善秘书长应邀出席了第三届丝绸之路国际电影节期间由中国—东盟中心发起并共同主办的东盟电影周相关活动。

上述活动推动了两中心人员交往与经验分享，有利于双方开展进一步合作。

### **中国—东盟中心与中日韩三国合作秘书处**

2016年6月8日，杨秀萍秘书长在韩国首尔会见了中日韩三国合作秘书处杨厚兰秘书长。

杨厚兰秘书长介绍了三国合作最新进展以及三国合作秘书处近年来的工作成绩。他期待秘书处与中国—东盟中心紧密合作，共同促进10+3合作，造福本地区民众。

杨秀萍秘书长赞扬三国合作秘书处在推动三方合作及区域

一体化方面所做工作。她表示，今年 4 月在东京举行的三国合作秘书处与三个东盟中心的首次会议就未来合作方向进行了初步探讨，中国—东盟中心将加强与三国合作秘书处的经验分享，共同为本地区的经济与社会发展做出新的贡献。

## 中国—东盟中心与国际竹籐组织

2016 年 2 月 5 日，杨秀萍秘书长在中国—东盟中心会见了国际竹籐组织总干事费翰思博士和副总干事李智勇博士。

费翰思博士简要介绍了国际竹籐组织职责，表示有 5 个东盟国家为国际竹籐组织成员，并在该组织中发挥重要作用。他赞赏中心为推动中国—东盟务实合作所做努力，期待与中心加强合作，共同举办推动东盟与其他国家在竹籐领域合作的相关活动。

杨秀萍秘书长介绍了中心工作。她表示，中国—东盟中心与国际竹籐组织同为政府间国际组织，双方可以加强交往及经验分享，探讨深入合作的可能性，造福本地区及世界民众。

## 中国—东盟中心与博鳌亚洲论坛

2016 年 3 月 22 日至 24 日，杨秀萍秘书长出席博鳌亚洲论坛 2016 年会，与东盟国家代表团成员、海南省政府领导、企业家、智库和媒体代表等进行互动交流，同负责亚洲区域合作及中

国—东盟关系的各国官员交换意见，并接受了当地媒体采访。

会议期间，杨秘书长参加了亚洲文明对话会、亚洲区域合作圆桌会及中国—东盟市（州）长对话会，同与会嘉宾探讨了如何使相关国际组织和地方政府更好发挥作用，为增进本地区人民福祉做出贡献。

### **中国—东盟中心与中国—东盟商务理事会**

2016年2月4日，杨秀萍秘书长在中心会见了中国—东盟商务理事会执行理事长许宁宁。许宁宁介绍介绍了中国—东盟商务理事会的职责，以及在加强中国—东盟企业对接、品牌合作，以及中国与东盟相关省市合作方面所做的工作和取得的成绩。他期待加强与中国—东盟中心的交流与合作，共同为中国—东盟务实合作做出贡献。杨秀萍秘书长表示，双方在深化中国—东盟务实合作、增进共同利益方面目标相近。中心愿加强与商务理事会的交往，分享经验并拓展未来合作，促进中国—东盟关系可持续发展，造福本地区民众。

### **中国—东盟中心与澜沧江—湄公河合作机制**

为落实中国和东盟领导人在加强地区合作方面达成的共识，中国—东盟中心于2016年6月19日至26日成功组织了第二次

湄公河国家官员团访华。代表团包括来自 5 个湄公河国家的 28 名政府官员（柬埔寨 6 名、老挝 6 名，缅甸 6 名，泰国 4 名，越南 6 名），分别负责外交、经贸、教育、文化、水资源等领域。中国外交部与湄公河国家相关政府部门对此访给予了大力支持。

6 月 20 日，中国—东盟中心为代表团举行欢迎仪式。代表团先后访问了北京、南京和昆明，并与中国外交部和相关地方政府官员进行了交流。代表团还访问了相关高校、智库、高新企业和水利设施，游览了历史和文化名胜古迹，并参加了在昆明举行的中国第四届诺贝尔经济学家峰会开幕式。访问取得积极效果，受到代表团成员的一致好评。

### 中国—东盟中心与澜沧江—湄公河流域妇女论坛

2016 年 10 月 19 日，中国—东盟中心与中国宋庆龄基金会和中华女子学院在北京共同主办澜沧江—湄公河流域妇女论坛。中国宋庆龄基金会常务副主席齐鸣秋、中华女子学院副院长李明舜、中国—东盟中心综合协调部主任黄英、中国外交部亚洲司区域合作处参赞兼处长曹静、柬埔寨妇女事务部部长助理隆·苏坡里在开幕式上致辞，高度评价澜沧江—湄公河合作机制的重要意义，表示推进澜湄合作有助于六国的共同发展，各方应深入探讨妇女在经济、社会等领域的积极作用以及面临的挑战和机遇，推动妇女领域的交流与合作。来自中国、柬埔寨、老挝、缅甸、泰

国和越南六国的妇女界领袖、政府官员、专家学者和有关国家驻华使馆代表等近 200 人出席论坛开幕式。与会代表围绕“妇女与社会治理”、“妇女经济赋权”和“非物质文化遗产保护与妇女发展”三个议题进行了深入讨论。